

THOMSON

TOP8131A

**LAVE-LINGE TOP
WASMACHINE TOPLADER
DRUM WASHING MACHINE**



MANUEL D'UTILISATION



HANDLEIDING



OPERATING INSTRUCTIONS

Table des matières

MISES EN GARDE IMPORTANTES.....	2
DESCRIPTION DU PRODUIT.....	5
INSTALLATION.....	6
AVANT CHAQUE LAVAGE.....	9
LAVAGE.....	12
TABLEAU DES PROGRAMMES.....	17
FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.....	19
Verrouillage sécurité-enfants.....	19
Sonnerie.....	19
Fonction de mémoire des programmes	20
Fonction SpaCare	20
Fonction de mémoire hors tension.....	20
Accessibilité compteur d'utilisation	20
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.	21
GUIDE DE DÉPANNAGE.....	24
SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE.....	29
MISE AU REBUT.....	30

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité des Etablissements Darty et Fils (S.A.S). THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par les Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – pour plus d'informations : www.thomson-brand.com. Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET DE LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Attention

- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que:
 - dans les coins cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et les autres environnements de travail;
 - dans les fermes;
 - par les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel;
 - dans les environnements de type chambre d'hôte;
 - dans les espaces d'utilisation commune dans des immeubles d'habitation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les ouvertures d'aération ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- La pression d'eau ne doit pas être inférieure à 0.1 MPa ni supérieure à 1 MPa.
- Les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil doivent être

- utilisés; il convient de ne pas réutiliser les ensembles de raccordement usagés.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
 - En ce qui concerne la méthode du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en pages 21-23.
 - La masse maximale de linge à l'état sec pour cet appareil est de 8 kg.

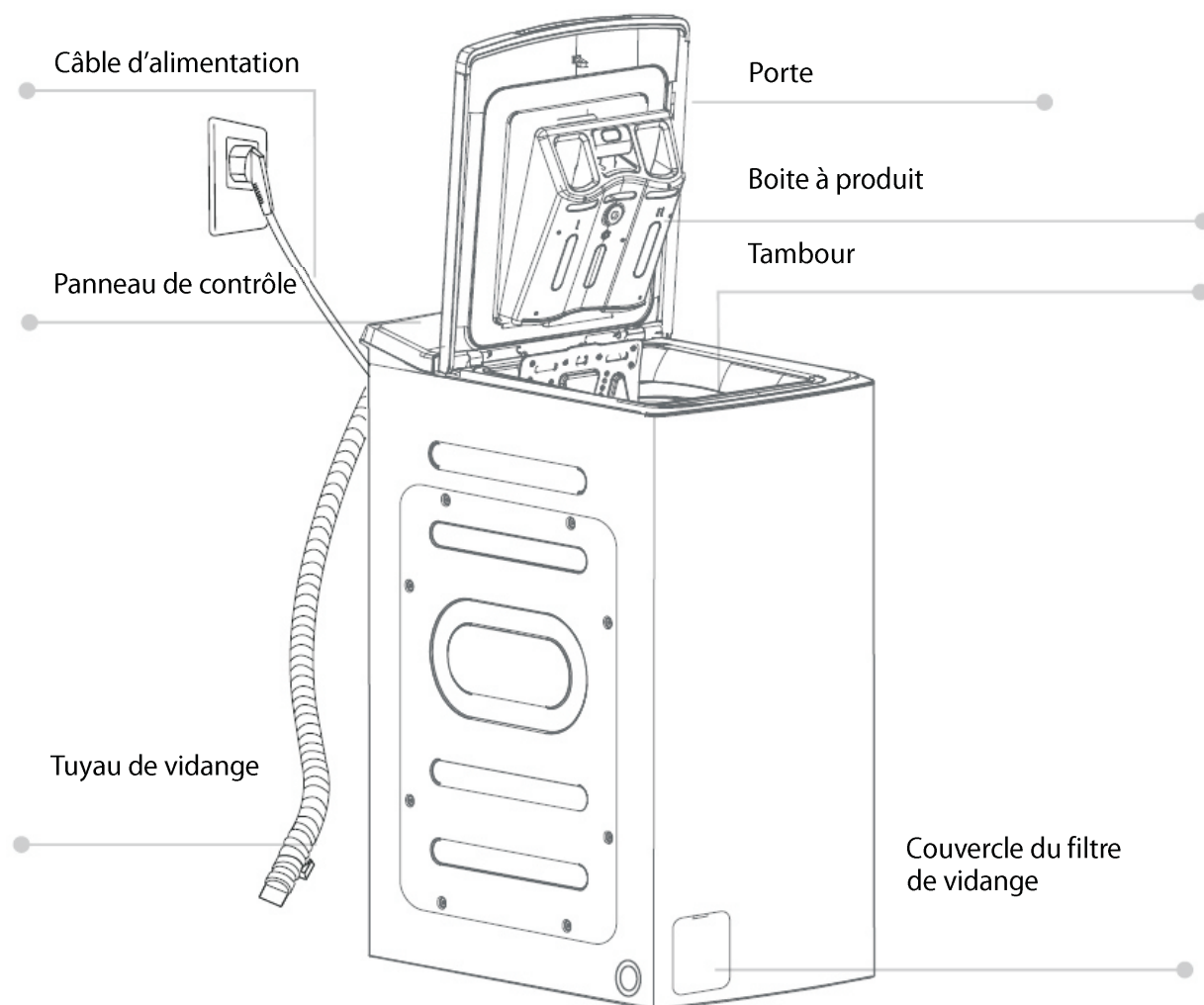
Précautions de sécurité

- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation à l'intérieur.
- Gardez les matériaux d'emballage de l'appareil hors de portée des enfants pour éviter tout risque de danger.
- Ne branchez pas la machine à l'alimentation si vos mains sont mouillées.
- Ne touchez pas la machine avec les mains ou les pieds mouillés.
- En cas de panne de courant, débranchez tout d'abord la machine de l'alimentation et fermez le robinet d'eau. N'essayez pas de réparer la machine vous-même. Veuillez contacter un technicien agréé.
- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale.
- Ne forcez jamais l'ouverture de la porte lorsque la machine est en cours de fonctionnement. La porte se déverrouille peu après la fin d'un cycle.
- Ne fermez pas la porte avec une force excessive. S'il s'avère difficile de fermer la porte, veuillez vérifier si les vêtements sont correctement insérés et répartis.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine, car ils pourraient s'enfermer à l'intérieur.
- Débranchez toujours la machine de l'alimentation électrique après son utilisation.
- Les animaux et les enfants risquent de monter dans la machine. Vérifiez l'appareil avant chaque opération.
- La prise doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.
- Ne lavez pas d'articles qui ont été nettoyés, trempés ou tamponnés avec des substances combustibles ou explosives (telles que de la cire, de l'huile, de la

peinture, de l'essence, des dégraissants, des solvants de nettoyage à sec, du kérosène, etc.). Cela peut provoquer un incendie ou une explosion.

- La machine ne doit pas être installée dans une salle de bain ou dans des pièces très humides, ni dans des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à une température inférieure à 5 °C.
- Avant le transport :
 - Les boulons doivent être réinstallés sur la machine par une personne spécialisée.
 - L'eau accumulée doit être évacuée de la machine
- Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution. Ne tenez jamais une partie saillante de la machine lorsque vous la soulevez. La porte de la machine ne peut pas être utilisée comme une poignée.
- N'installez pas la machine sur une moquette. L'obstruction des ouvertures par un tapis peut endommager la machine.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques. En cas de fuite d'eau ou d'éclaboussures d'eau, laissez l'appareil sécher à l'air libre.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont la charnière se trouve du côté opposé à celui du lave-linge.

DESCRIPTION DU PRODUIT



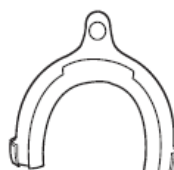
Accessoires



Caches x 4



Tuyau d'arrivée d'eau
(eau froide)



Coude en U



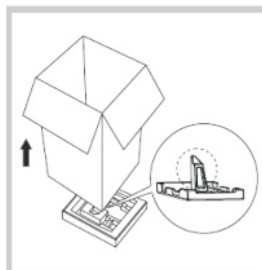
Éponge acoustique

INSTALLATION

■ Retrait de l'emballage

1. Retirez le carton et l'emballage en polystyrène.
2. Soulevez le lave-linge et enlevez l'emballage de la base. Cette manipulation nécessite au moins 2 personnes.

Assurez-vous que la petite mousse triangulaire est retirée en même temps que l'emballage inférieur. Si ce n'est pas le cas, posez l'appareil sur la surface latérale et retirez-le manuellement.



3. Enlevez le ruban de fixation du cordon d'alimentation électrique et du tuyau de vidange.
4. Retirez le tuyau d'arrivée du tambour.



AVERTISSEMENT :

Les éléments d'emballage (tels que les films, le polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants.

Risque d'étouffement ! **Veillez à ce que tous les éléments d'emballage restent hors de portée des enfants.**

■ Retrait des boulons de transport

Afin d'éviter tout risque d'endommagement interne au cours du transport, les 4 boulons spéciaux sont verrouillés.

Avant d'utiliser la machine à laver, enlevez les boulons ainsi que les bouchons en caoutchouc. S'ils ne sont pas enlevés, cela pourra entraîner de fortes vibrations, des bruits et des dysfonctionnements.



- 1 Dévissez les boulons avec une clé.



- 2 Retirez les boulons ainsi que les bouchons en caoutchouc en tordant légèrement les bouchons. Gardez les boulons de transport afin de pouvoir les réutiliser ultérieurement.



- 3 Fermez les trous avec les caches fournis à cet effet.

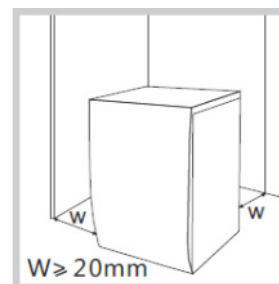
■ Positionnement

Installez la machine sur un sol plat et ferme.

Veillez à ce que la circulation de l'air autour de l'appareil ne soit jamais entravée par des tapis, moquettes etc.

Prévoyez au moins 2 cm d'espace libre de chaque côté de l'appareil.

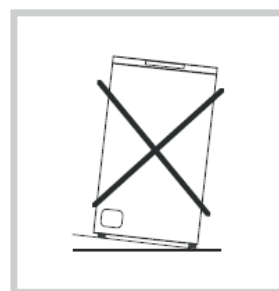
Veillez à ce que l'appareil ne repose pas sur son propre câble d'alimentation.



■ Exigences relatives à l'emplacement d'installation

Avant d'installer le lave-linge, un emplacement approprié comme suit doit être sélectionné :

- Une surface ferme, sèche et plane.
- Évitez la lumière directe du soleil
- Une ventilation suffisante
- La température ambiante est supérieure à 0° C.
- L'appareil doit être installé à distance de toute source de chaleur (appareils brûlant du gaz ou du charbon etc.).



La température ambiante du lave-linge doit être comprise entre 5 et 40 °C. En cas d'utilisation en dessous de 0 °C, la vanne d'arrivée et le système de vidange peuvent être endommagés. Si la machine est installée dans un endroit soumis à des conditions de gel, elle doit être déplacée dans un lieu sous une température ambiante normale pour que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange puissent se dégeler avant l'utilisation.

■ Mise à niveau du lave-linge

Un nivellement correct de la machine permet d'éviter les bruits et les vibrations excessifs. Installez l'appareil sur une surface plane et solide au sol.

Si le sol est irrégulier, ajustez les pieds réglables au besoin.

- Ne mettez en aucun cas des objets sous les pieds de l'appareil (morceaux de carton, blocs de bois etc.).



1. Dévissez les contre-écrous avec une clé.
2. Ajustez la hauteur en tournant les pieds réglables.
 - Veillez à ce que les 4 pieds touchent bien le sol, puis vérifiez que l'appareil est nivelé correctement en utilisant un niveau à bulle.
3. Serrez les contre-écrous.

■ Connexion électrique

Votre lave-linge fonctionne avec un courant de 220-240 V et 50Hz.

Les branchements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié en conformité avec les réglementations de sécurité locales.

Votre lave-linge doit être correctement relié à la terre. Nous ne serons pas responsables des dommages se produisant à cause de l'utilisation de la machine sans connexion correcte à la terre.

N'utilisez pas de rallonge ni de prise multiple.

L'appareil ne doit pas être branché par l'intermédiaire d'un appareil temporisateur externe (minuteur etc.) ou raccordé à un circuit qui l'allume et l'éteint par intermittence.

Ne débranchez pas l'appareil s'il y a du gaz inflammable à proximité.

■ Raccordement des tuyaux

Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



1. Reliez un bout du tuyau à l'arrivée d'eau de l'appareil, et serrez à la main.



2. Reliez l'autre bout du tuyau au robinet, et serrez à la main.



REMARQUE :

Une fois le raccordement terminé, ouvrez lentement le robinet et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite.

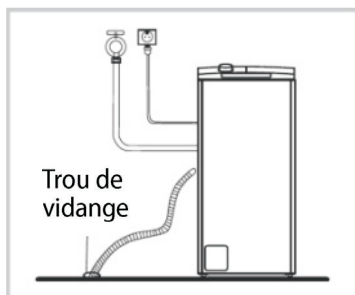
Veillez à ce que le tuyau ne soit pas tordu, écrasé, modifié ou sectionné.

Raccordement du tuyau de vidange

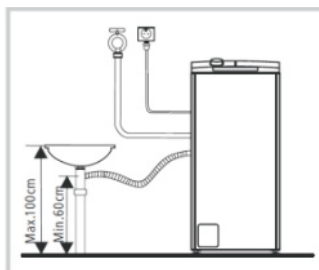
Pour raccorder le tuyau de vidange, veuillez utiliser l'une des méthodes suivantes.

Veillez à ce que le tuyau de vidange ne soit pas plié, écrasé ou étiré.

- Mettez le tuyau dans un trou d'évacuation.



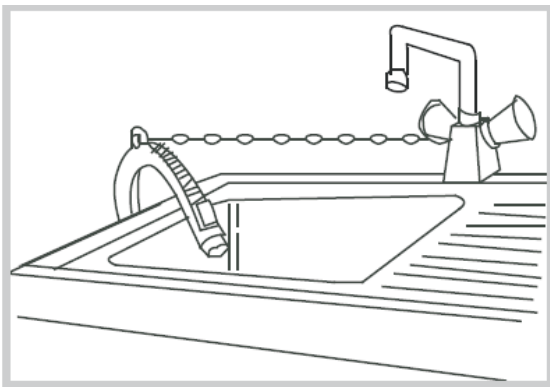
- Insérez le tuyau de vidange dans la bonde d'évacuation d'un évier.



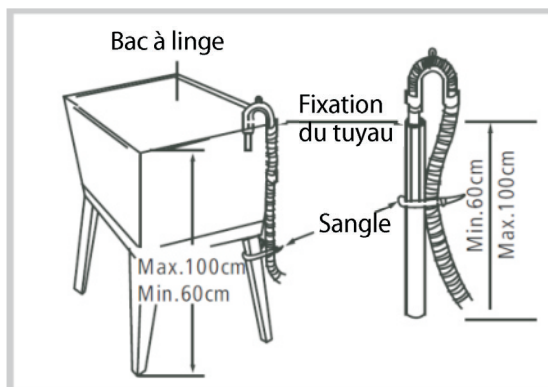
Le tuyau de vidange ne doit pas être placé à plus d'1 mètre au-dessus du sol.

Au-dessus de cette hauteur, l'évacuation de l'eau sera ralentie voire impossible.

Lorsque vous installez le tuyau de vidange dans un évier, fixez-le fermement avec une corde.



Lors de l'installation du tuyau de vidange dans le bac à linge, une fixation appropriée du tuyau de vidange protégera le sol des dommages dus aux fuites d'eau.

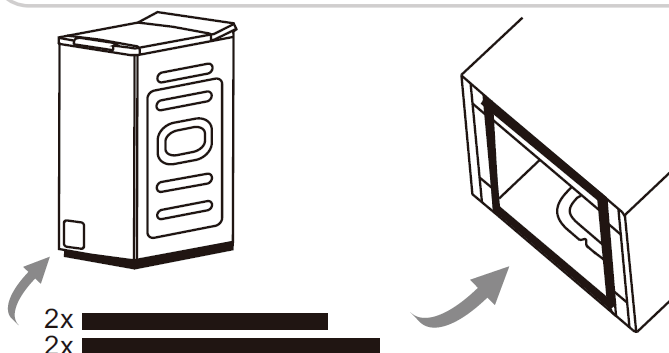


■ Éponge acoustique



REMARQUE :

Veillez à assembler les éponges acoustiques, qui peuvent réduire efficacement le bruit causé par la machine pendant son fonctionnement, afin de vous offrir un environnement de vie plus paisible et plus silencieux.

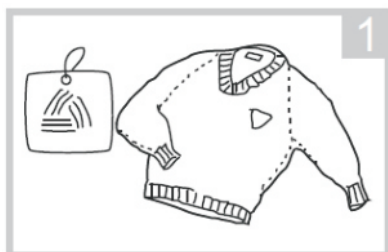


1. Placez la machine sur le sol, en utilisant un matériau doux comme de la mousse ou des chiffons entre la machine et le sol pour la protéger.
2. Collez les 2 éponges les plus longues sur les bords inférieurs les plus longs de la machine, et les 2 éponges les plus courtes sur les bords inférieurs les plus courts.

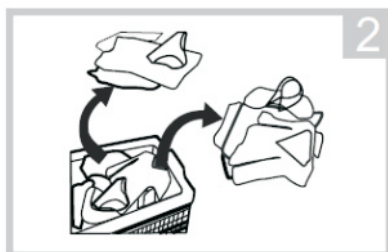
AVANT CHAQUE LAVAGE

Avant de laver votre linge, vérifiez les étiquettes des vêtements ainsi que la notice d'utilisation du produit.

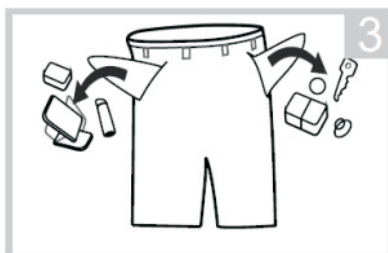
Utilisez du détergent non moussant ou peu moussant adapté au lavage en machine.



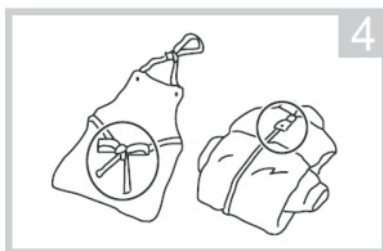
Lisez l'étiquette d'entretien des vêtements.
Vous saurez ainsi quelle est la composition du tissu du vêtement et comment celui-ci doit être lavé.



Triez le linge en fonction de la couleur, du type de textile, de la saleté et de la température de lavage.
Séparez toujours les couleurs sombres des couleurs pâles et des articles blancs.
Séparez les tissus blancs des tissus colorés.
Séparez les vêtements selon le degré de salissure.

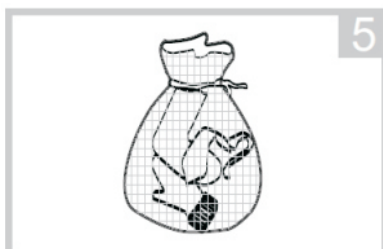


Assurez-vous que toutes les poches sont vides.
Des objets tels que des clous, des pinces à cheveux, des allumettes, des pièces de monnaie et des clés peuvent endommager votre machine et vos vêtements.



Nouez les ficelles des tabliers etc.

Fermez les fermetures à glissière, les crochets et les ficelles pour vous assurer que ces articles ne se coincent pas dans d'autres vêtements.



Mettez les vêtements de petite taille tels que les soutien-gorge, les chaussettes et les bas nylon dans un sac à linge.



Retournez les tissus boulochant facilement et à poils longs.

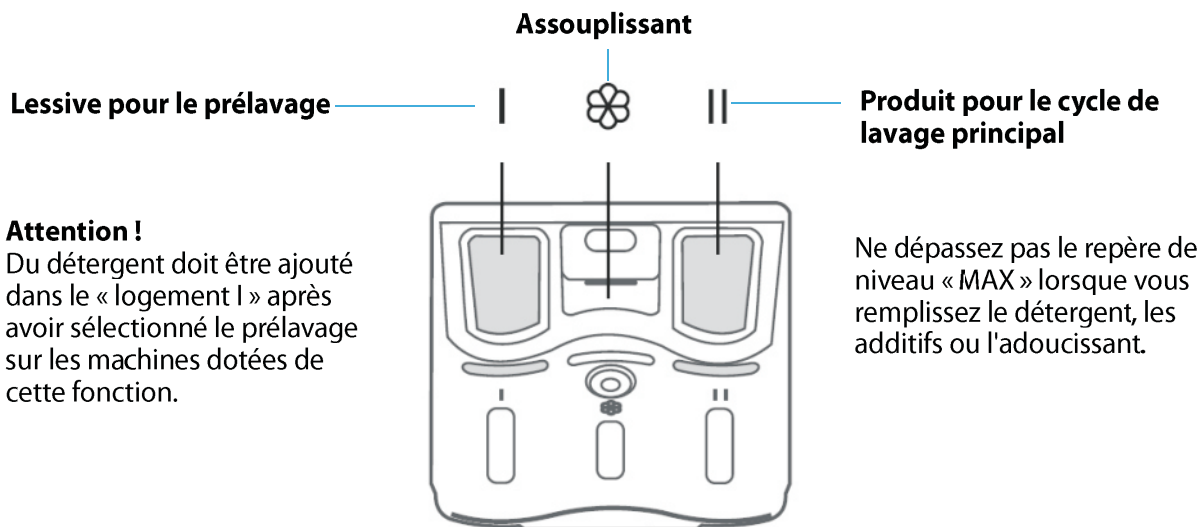


REMARQUE :

Combinez des articles grands et petits dans une même machine. Commencez par mettre les gros articles. Les gros articles ne doivent pas représenter plus de la moitié de la charge totale. Évitez de laver des articles isolés. Cela risquerait de déséquilibrer l'appareil. Ajoutez un ou deux articles similaires seulement.

Détergent

Reportez-vous aux instructions figurant sur le paquet de détergent ou autre produit pour connaître le dosage correct en fonction de la quantité de linge, du degré de salissure et de la dureté de l'eau.



Recommandations relatives au détergent

Produit de lavage recommandé	Cycles de lavage	Temp. de lavage	Type de linge et de textile
Détergent puissant avec agents blanchissants et azurants optiques	Coton, Mix	20°C / 40°C / 60°C	Linge blanc en coton ou en lin résistant à l'ébullition
Détergent pour couleur sans agents blanchissants ni azurants optiques	Coton, Mix	Froid / 20°C / 40°C	Linge coloré en coton ou en lin
Détergent doux ou pour couleurs sans azurants optiques	Synthétiques	Froid / 20°C / 40°C	Linge coloré fabriqué en fibres faciles d'entretien ou en matières synthétiques
Détergent doux	Synthétiques	20°C / 40°C	Textiles délicats, soie, viscose
Détergent spécial pour la laine	Laine	20°C / 40°C	Laine



REMARQUE :

- Il est recommandé de diluer les détergents/additifs agglomérants ou filandreux dans de l'eau avant de les mettre dans le distributeur de produits, car cela permet d'éviter tout risque d'obstruction de l'arrivée l'eau et donc de débordement de l'appareil.
- Veillez à choisir le type de produit qui convient afin de maximiser les performances de lavage tout en minimisant la consommation d'eau et d'énergie.
- Le dosage est important pour obtenir le meilleur résultat de lavage possible.
- Si la formation de mousse est excessive, réduisez la quantité de produit.
- Il est indispensable d'ajuster le dosage du produit à la dureté de l'eau du robinet ; si l'eau est douce, réduisez la quantité de produit.
- Dosez également en fonction du degré de saleté de votre linge ; moins le linge est sale, moins il a besoin de produit.
- Les produits à haute concentration (compacts) nécessitent un dosage particulièrement précis.

Les symptômes suivants sont un signe de surdosage de détergent :

- formation de mousse abondante
- résultats médiocres de lavage et de rinçage

Les symptômes suivants sont un signe de sous-dosage de détergent :

- couleur grise du linge
- accumulation de dépôts calcaires sur le tambour, la résistance et/ou le linge

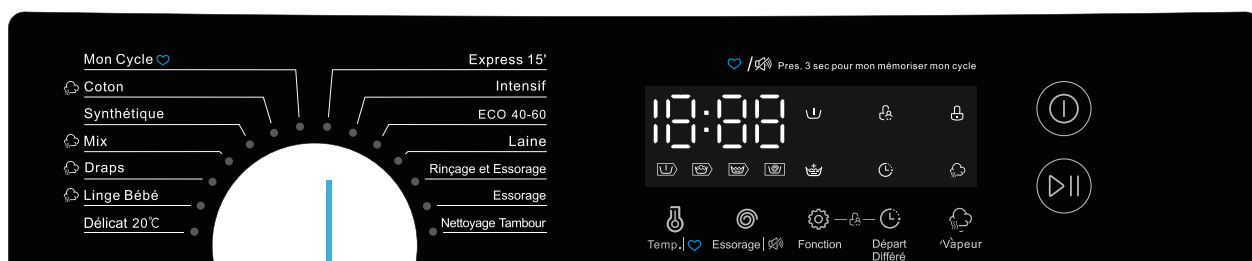
LAVAGE



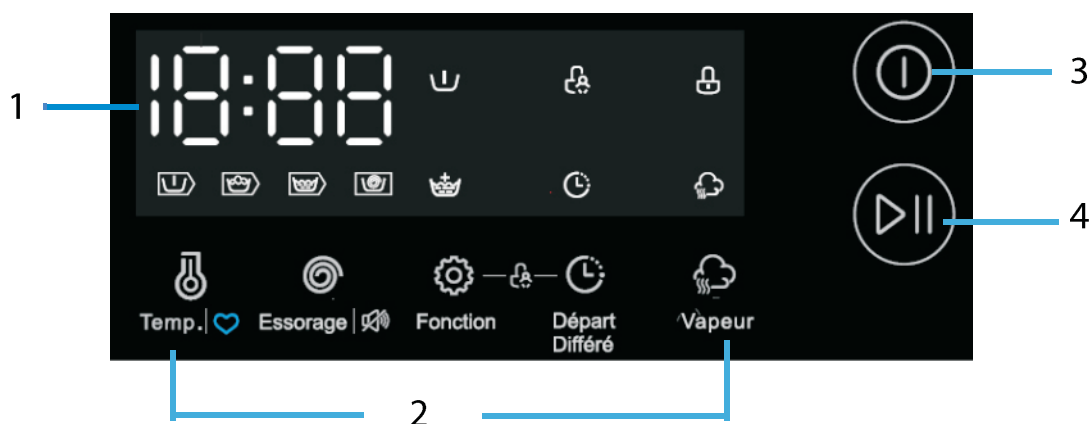
REMARQUE :

- Avant le lavage, veuillez vous assurer que l'installation est effectuée correctement.
- Votre appareil a fait l'objet d'un contrôle minutieux avant de quitter l'usine. Pour éliminer toute eau résiduelle et neutraliser les odeurs potentielles, il est recommandé de nettoyer votre appareil avant la première utilisation. Pour cela, lancez le programme Coton à 60°C sans linge ni produit.

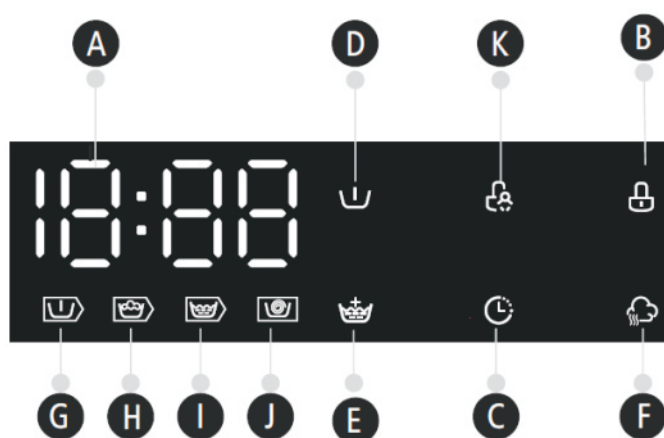
Panneau de contrôle



Bouton de selection du programme



1. Affichage



A. Indique la durée du lavage, la durée avant le départ différé, la vitesse, le code d'erreur ou la température.

Indicateurs lumineux

- B. Verrouillage de la porte
- C. Démarrage différé
- D. Prélavage
- E. Rinçage supplémentaire
- F. Soins de spa
- G. H. I. J. Prélavage > Lavage > Rinçage > Essorage
- K. Verrouillage sécurité-enfants

2. Boutons de fonctions

Température /Mémoire	Vitesse / Sourdine	Fonctions supplémentaires	Démarrage différé	Soins de spa	Combination – Verrouillage sécurité-enfants

3. Bouton marche / arrêt

4. Bouton départ / pause

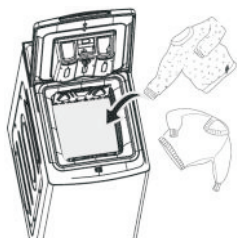
Laver votre linge



1 Ouvrez l'eau du robinet.

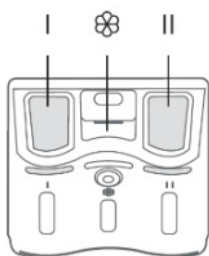


2 Branchez l'appareil.

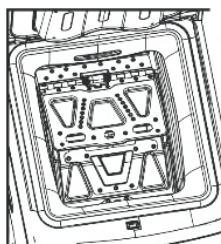


3 Triez le linge et mettez-le dans le tambour.

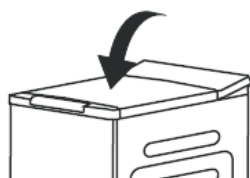
Évitez de trop remplir le tambour. Cela peut provoquer des vibrations excessives ou endommager l'appareil.



4 Dosez le produit en fonction de la quantité de linge, du degré de salissure, de la dureté de l'eau et des instructions du fabricant. Versez la lessive liquide dans le tiroir distributeur qui convient puis rentrez-le dans l'appareil.



5 Fermez le tambour.

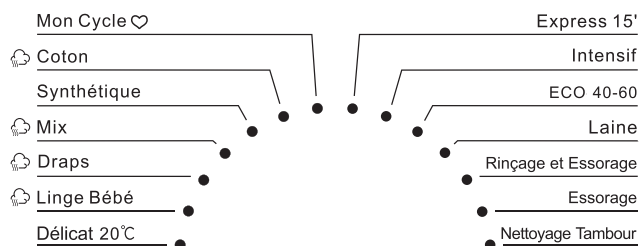


6 Fermez la porte de la machine.



- Assurez-vous que les volets du tambour sont correctement verrouillés.
- Tous les crochets métalliques doivent être correctement accrochés à l'intérieur du volet de la porte arrière.
- Vérifiez le rouleau avant chaque lavage, il doit rouler sans à-coups.

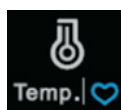
7 Appuyez sur . Sélectionnez un programme en tournant le sélecteur. La durée requise s'affiche.



Il peut tourner dans les deux sens.

Pour un aperçu détaillé des programmes, reportez-vous au Tableau des programmes.

- 8** La température et la vitesse d'essorage peuvent être sélectionnées individuellement. La température et la vitesse d'essorage sélectionnées s'affichent.



Utilisez ce bouton par appuis répétés pour sélectionner la température.
(Froid, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)



Utilisez ce bouton par appuis répétés pour sélectionner la vitesse d'essorage.
(0-400-600-800-1000-1200-1300 tr/min)

- 9** Après avoir sélectionné un programme, vous pouvez y ajouter les fonctions optionnelles suivantes.



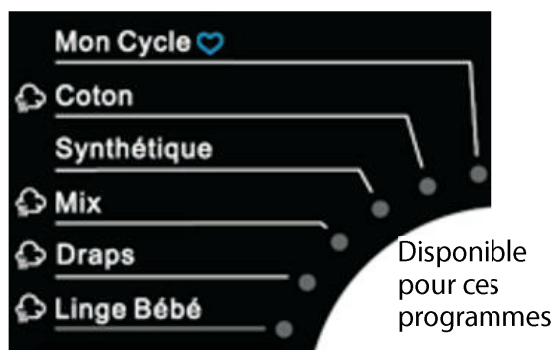
Utilisez ce bouton pour sélectionner les fonctions optionnelles.
Le témoin lumineux de la fonction correspondante s'allume.



Prélavage

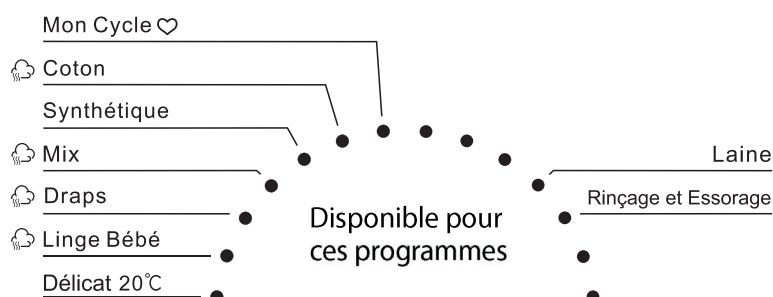
Utilisez cette fonction pour laver le linge deux fois avant le lavage principal ; elle convient aux vêtements très sales et résistants, par exemple en coton ou en lin.

Si vous sélectionnez cette fonction, mettez le produit dans le compartiment **I** du tiroir.

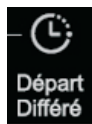


Rinçage supplémentaire

Si vous craignez qu'il ne reste du produit dans votre linge, vous pouvez ajouter un processus de rinçage en supplément.



10 Vous pouvez utiliser la fonction de démarrage différé pour régler la machine de manière à ce qu'elle démarre un cycle à une heure prédéfinie.



Utilisez ce bouton par appuis répétés pour régler l'heure de départ différé souhaitée jusqu'à 24 heures à l'avance (par incréments d'1 heure). L'heure de réglage s'affiche.

Pour annuler le réglage, appuyez sur ce bouton le nombre de fois nécessaire jusqu'à ce que l'écran affiche 0H. Il doit être pressé avant de commencer le programme. Si le programme est déjà lancé, éteignez la machine pour en réinitialiser un nouveau.

11 Démarrer un programme.



Appuyez sur ce bouton pour lancer la machine.

- Si vous utilisez la fonction de départ différé, cette fonction sera activée. Une fois écoulé le temps prédéfini, la machine lancera automatiquement le cycle.

Changer de programme

Si vous avez sélectionné par erreur un programme qui ne convient pas, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour changer de sélection.

1. Appuyez sur  pour éteindre la machine et appuyez de nouveau sur  pour la remettre en marche.
2. Tournez le sélecteur de programme pour sélectionner un programme.
3. Appuyez pour  pour lancer le programme.

12 A la fin d'un programme, la machine émet un bip et l'écran affiche « End » (fin).



Fermez le robinet.



Lorsque le témoin de verrouillage s'éteint, vous pouvez ouvrir la porte de la machine et sortir le linge.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Charge (kg)	Temp. par défaut	Vitesse d'essorage par défaut (tr/min)	Durée affichée	Détergents et additifs		
					Pré-lavage I	Lavage principal II	Assouplissant 
 Coton	8.0	40°C	800	2:40	○	●	○
Synthétique	4.0	40°C	800	2:20	○	●	○
 Mix	8.0	40°C	800	1:20	○	●	○
 Draps	8.0	40°C	800	1:48	○	●	○
 Linge Bébé	8.0	60°C	800	2:01	○	●	○
Délicat 20°C	4.0	20°C	800	1:01		●	○
Express 15'	2.0	Froid	800	0:15		●	○
Intensif	8.0	40°C	800	3:48		●	○
ECO 40-60	8.0	—	1300	3:38		●	○
Laine	2.0	40°C	600	1:07		●	○
Rinçage et Essorage	8.0	—	800	0:20			○
Essorage	8.0	—	800	0:12			
Nettoyage Tambour	—	90°C	—	1:18			

● = dosage requis / ○ = en option

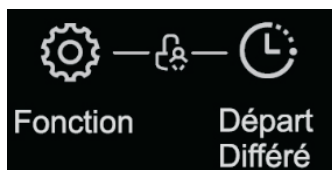
Programme	Description
 Coton	Textiles durables, textiles résistants à la chaleur en coton ou en lin.
Intensif	Si le linge est très sale, sélectionnez ce programme pour optimiser l'efficacité du lavage sur une plus longue durée.
Synthétique	Lavez les articles synthétiques, par exemple : chemises, manteaux, mélanges. Lors du lavage de textiles tricotés, la quantité de détergent doit être réduite en raison de leur constitution avec des fils lâches et de la formation de bulles.
 Mix	Charge mixte composée de textiles en coton et de matières synthétiques
ECO 40-60	Un cycle convenant au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle
Délicat 20°C	Un cycle convenant au lavage du linge de coton légèrement sale, à une température nominale de 20 °C
Essorage	Essorage supplémentaire avec vitesse d'essorage sélectionnable.
Rinçage et Essorage	Rinçage supplémentaire avec essorage
 Draps	Sélectionnez ce programme pour laver des draps.
 Linge Bébé	Ce programme convient parfaitement pour le linge du bébé. Il lave et rince particulièrement bien les vêtements de bébé de manière à préserver sa peau.
Laine	Ce programme est spécifiquement destiné au lavage des textiles entièrement ou essentiellement à base de laine lavables à la main ou en machine. Sélectionnez ce programme de lavage particulièrement doux pour éviter que le linge ne rétrécisse, car il comporte des pauses longues (pendant lesquelles les articles trempent dans l'eau).
Express 15'	Sélectionnez ce programme pour laver des vêtements peu sales sur une courte durée.
Nettoyage Tambour	Spécialement conçu pour nettoyer le tambour et la cuve de cette machine. Il applique une stérilisation à haute température de 90° C pour laver les vêtements plus écologiquement. Ce programme est à effectuer sans ajouter de linges et de lessive. Lorsque la quantité appropriée d'un agent nettoyant et ou détartrant spéciale lave-linge est inséré l'effet de nettoyage de la cuve et du tambour sera meilleur. Il est recommandé d'exécuter ce programme après environ 25 cycles de lavage.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

■ Verrouillage sécurité-enfants

Vous avez la possibilité de verrouiller les boutons et le sélecteur de programme afin d'empêcher des enfants de modifier les réglages.

Activer cette fonction



Maintenez les deux boutons appuyés 3 secondes en même temps.

Des bips sonores retentissent, et le témoin lumineux de

verrouillage enfant  s'allume. L'écran clignote en affichant la durée restante et «CL» en alternance.



REMARQUE :

Lorsque le verrouillage sécurité enfants s'est activé, aucun bouton ne fonctionnera sauf le bouton marche / arrêt .

Désactiver cette fonction



Maintenez les deux boutons appuyés 3 secondes en même temps.

Des bips sonores retentissent, et le témoin lumineux de

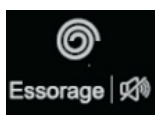
verrouillage enfant  s'éteint.



REMARQUE :

Le fait d'éteindre la machine n'entraîne pas une réinitialisation de la fonction de verrouillage sécurité enfant. Vous devrez désactiver ce verrouillage pour pouvoir accéder aux autres fonctions.

■ Sonnerie

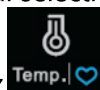


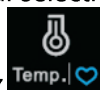
Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes. Des bips sonores retentissent et la sonnerie est annulée.

Pour activer la sonnerie, appuyez de nouveau sur ce bouton pendant 3 secondes. Des bips sonores retentissent et la sonnerie est activée.

■ Fonction de mémoire des programmes

1. Tournez le bouton pour sélectionner le programme à mémoriser.



2. Appuyez et maintenez  enfoncé durant environ 3 secondes pour mémoriser le programme.

3. Tournez le bouton en position  et le programme mémorisé sera sélectionné.
Le programme mémorisé par défaut est .

■ Fonction SpaCare

Lorsque vous sélectionnez les programmes  /  /  /

, vous pouvez utiliser cette fonction en appuyant sur . Vous verrez la vapeur dans le tambour en activant cette fonction.

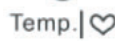
■ Fonction de mémoire hors tension

Votre lave-linge dispose d'une fonction de mémoire pour assurer le bon déroulement du programme de lavage en reprenant automatiquement le dernier cycle de lavage lorsque le courant est rétabli après une coupure.

■ Accessibilité compteur d'utilisation

1. Débranchez l'appareil pendant 10 secondes et rebranchez-le.
2. Mettez l'appareil sous tension et dans les 10 secondes, appuyez simultanément sur les



touches  et  du panneau de commande pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche des chiffres -- la valeur indique le nombre total de cycles utilisés depuis la mise en service.



3. Répétez l'étape 1 et l'utilisateur peut reprendre le fonctionnement normal de l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



AVERTISSEMENT :

Il est indispensable de débrancher l'appareil et de fermer le robinet avant toute manipulation de nettoyage et d'entretien.

Après chaque cycle, garder la porte légèrement entrouverte pour permettre la circulation de l'air et d'éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil : cela empêchera l'apparition de moisissure et d'odeurs.

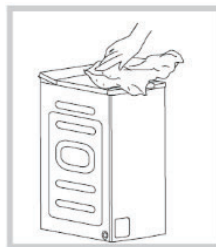
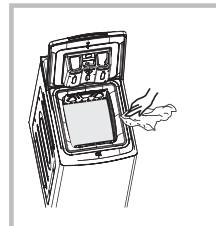
Vérifiez l'état du joint de couvercle périodiquement et nettoyez-le de temps en temps avec un chiffon humide.

■ Nettoyage du boîtier de la machine

Essuyez-le avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.

N'utilisez pas d'agents nettoyants chimiques ou abrasifs.

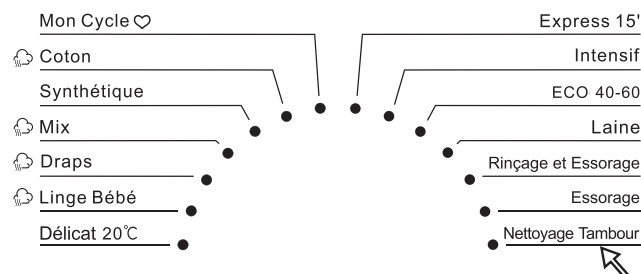
Enlevez immédiatement les résidus de lessive et de produit de nettoyage.



■ Nettoyage du tambour

La rouille laissée à l'intérieur du tambour par les articles métalliques doit être enlevée immédiatement avec des détergents sans chlore. N'utilisez en aucun cas de la paille de fer pour le nettoyage du tambour !

Pour détartrer le tambour, utilisez le cycle de Nettoyage du tambour avec un produit détartrant en suivant les instructions du fabricant du produit pour le dosage.



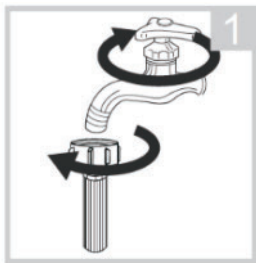
■ Nettoyage du filtre d'arrivée



REMARQUE :

Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau si l'eau n'arrive pas normalement.

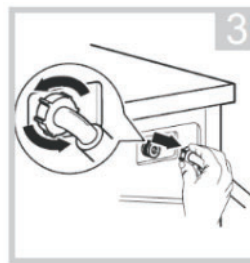
Si l'eau est très dure ou contient des traces de calcaire, il peut arriver que le filtre d'arrivée d'eau soit obstrué. Il est recommandé de nettoyer le filtre d'arrivée d'eau de temps en temps.



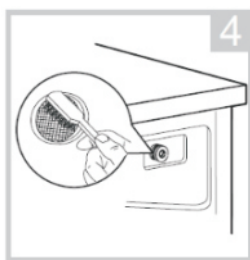
Fermez le robinet d'eau.
Enlevez le tuyau du robinet.



Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.



Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.



Sortez le filtre à l'aide d'une pince à long bec.
Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.

Réinstallez le filtre sur l'arrivée d'eau et rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau.
Rebranchez le tuyau sur le robinet.

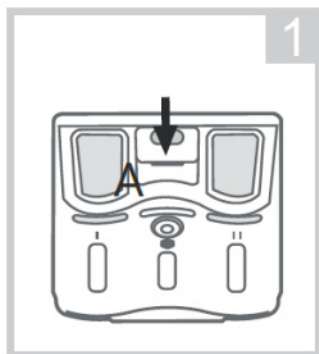
■ Nettoyage du distributeur de détergent



REMARQUE:

Il est recommandé de nettoyer le tiroir distributeur de temps en temps.
N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.

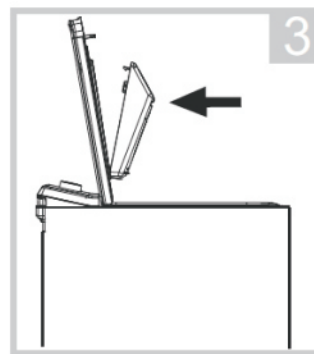
1. Appuyez sur l'emplacement de la fleche sur le couvercle de l'assouplissant à l'intérieur du tiroir distributeur.
2. Tirez la boîte à produit vers vous puis soulever et nettoyez toutes les rainures avec de l'eau.
3. Remettez la boîte à produit en place puis clipper.



Retirez le tiroir distributeur en appuyant sur A.



Nettoyez le tiroir distributeur sous l'eau.



Insérez le tiroir distributeur.

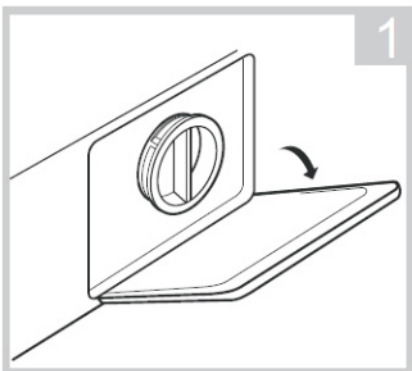
■ Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

Le filtre de la pompe de vidange capture les fils et les petits objets oubliés dans le linge.
Vérifiez régulièrement que le filtre est propre afin d'assurer le bon fonctionnement de votre machine.

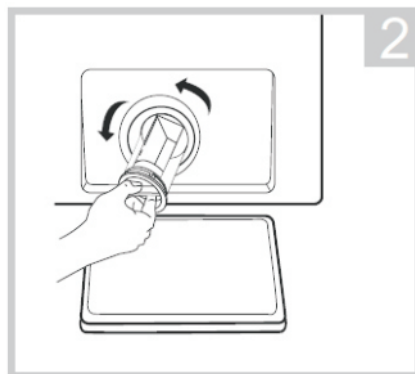


AVERTISSEMENT :

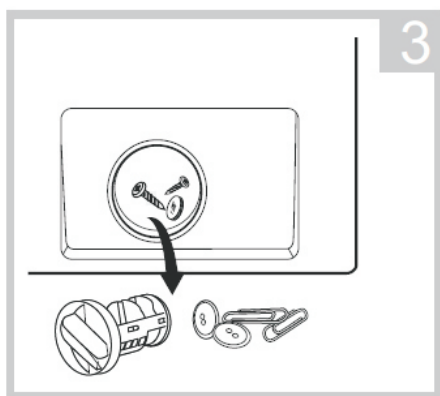
Soyez prudent lors de la vidange si l'eau est très chaude. Laissez à l'eau le temps de refroidir avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange. Risque de brûlures ! Nettoyez périodiquement le filtre tous les 3 mois pour assurer le fonctionnement normal de l'appareil.



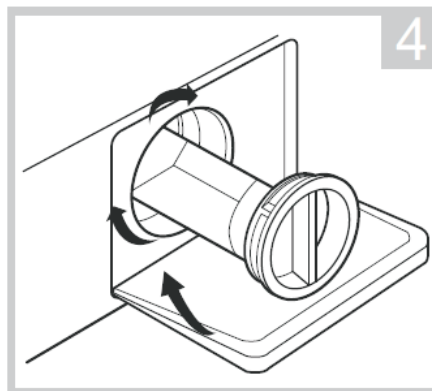
Ouvrez le capot.



Retirez le filtre en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



Enlevez les éventuels corps étrangers du filtre.



Après le nettoyage, remettez en place le filtre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Fermez le couvercle jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne démarre pas.	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte puis redémarrez la machine.
	Des vêtements sont coincés.	Vérifiez le linge.
Impossible d'ouvrir la porte.	La protection de sécurité est activée.	Débranchez l'appareil, puis redémarrez-le.
Fuite d'eau.	Les raccords ne sont pas assez étanches.	Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau, et resserrez-le. Vérifiez et nettoyez le tuyau de sortie.
Résidus de détergent dans le tiroir distributeur.	Le détergent est humide et/ou aggloméré.	Nettoyez et essuyez le tiroir à détergent.
L'indicateur ou l'affichage ne s'allume pas.	La carte de circuit imprimé ou le faisceau ont des problèmes de connexion.	Coupez l'alimentation et vérifiez si la prise mâle de l'appareil est bien branchée.
Bruit anormal.	Les boulons de transport sont toujours en place.	Vérifiez si les boulons de transport ont été enlevés.
	Le sol n'est pas solide ou irrégulier.	Installez l'appareil sur une surface plane et solide au sol.

Codes d'erreur

Affichage	Cause possible	Solution
E30	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte puis redémarrez la machine.
E10	Problème d'injection d'eau pendant le cycle de lavage.	Vérifiez si la pression de l'eau est suffisante. Redressez le tuyau d'eau. Nettoyez le filtre de la valve d'arrivée d'eau.
E21	Temps de vidange excessif	Vérifiez si le tuyau de vidange n'est pas obstrué.
E12	Débordement d'eau	Redémarrez la machine
EXX	Autres	Redémarrez la machine Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.

Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION relatif à l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et des lave-linge séchants ménagers

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Adresse du fournisseur: 9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Référence du modèle: TOP8131A

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^(a) (kg)	8,0		Dimensions en cm	Hauteur	88
				Largeur	40
				Profondeur	61
Indice d'efficacité énergétique ^(a) (IEEw)	51,9		Classe d'efficacité énergétique ^(a)	A	
Indice d'efficacité de lavage ^(a)	1,031		Efficacité de rinçage (g/kg) ⁽²⁾	5,0	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,472		Consommation d'eau égale en litres par cycle, sur la base du programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	48	
Température maximale à l'intérieur du textile traité ^(a) (°C)	Capacité nominale	38	Taux d'humidité résiduelle pondéré ^(a) (%)	53,9	
	Moitié	32			
	Quart	23			
Vitesse d'essorage ^(a) (tours/min)	Capacité nominale	1250	Classes d'efficacité d'essorage ^(a)	B	
	Moitié	1250			
	Quart	1250			
Durée du programme ^(a) (h:min)	Capacité nominale	3:38	Type	à pose libre	
	Moitié	2:48			
	Quart	2:48			
Émissions de bruit acoustique dans l'air lors de la phase d'essorage ^(a) [dB(A) re 1 pW]	78		Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air ^(a) ((phase d'essorage))	C	
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	0,50		Mode veille (W) (le cas échéant)	s.o.	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00		Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	s.o.	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur: 24 mois

Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage

NON

Informations complémentaires: Disponibilité des pièces détachées : 13 ans

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission: <https://www.madocumentationreparation.com>

^(a) Pour le programme "eco 40-60".

Pour accéder aux informations sur le modèle stockées dans la base de données des produits :

Cliquer sur le lien

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/1582295>

Des valeurs pour des programmes:

Programme «eco 40-60» à la capacité nominale	
(a) capacité nominale en kg:	8 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	3:38
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,739 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	57 L/cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	38°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	53.9% 1250 t/m

Programme «eco 40-60» à la moitié de la capacité nominale	
(a) capacité nominale en kg:	4 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	2:48
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,456 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	47 L/cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	32°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	53.9% 1250 t/m

Programme «eco 40-60» au quart de la capacité nominale;	
(a) capacité nominale en kg:	2,0 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	2:48
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,196 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	38 L/cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	23°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	53.9% 1250 t/m

Programme «20 °C» à la capacité nominale de ce programme	
(a) capacité nominale en kg:	4 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	1:01
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,183 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	47 L/cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	20°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	70% 800 t/m

Un programme coton à une température nominale supérieure ou égale à 60 °C (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme Coton	
(a) capacité nominale en kg:	8 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	2:45
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	1,394 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	71 L/cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	60°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	53% 1300 t/m

Un programme pour les textiles autres que le coton ou pour un mélange de textiles (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme Mix	
(a) capacité nominale en kg:	8 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	1:20
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,754 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	71 L/cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	40°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	70% 800 t/m

Un programme pour le lavage rapide du linge peu sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme Express 15'	
(a) capacité nominale en kg:	2 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	0:15
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,026 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	34 L/cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	Froid
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	70% 800 t/m

un programme pour le linge très sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme Intensif	
(a) capacité nominale en kg:	8 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	3:48
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	1,013 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	71 L/cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	40°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:	70% 800 t/m

REMARQUE :

- Le programme «eco 40-60» convient au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle.
- Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'Union en matière d'écoconception.
- Les programmes les plus efficaces au regard de la consommation d'énergie et d'eau sont généralement ceux qui fonctionnent à basse température pendant une durée plus longue.
- Charger le lave-linge ménager au maximum de la capacité mentionnée par le fabricant pour chaque programme contribue à économiser de l'énergie et de l'eau.
- Le bruit et le taux d'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage: plus la vitesse d'essorage est élevée lors de la phase d'essorage, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.
- Les valeurs données pour les programmes autres que le programme «eco 40-60» et le cycle «lavage» sont purement indicatives.

Caractéristiques nominales	220-240V~, 50Hz	1900W
Max. courant	10A	
Pression d'eau	0,1 – 1 MPa	
Grade d'étanchéité	IPX4	

SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE



Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un choc électrique ou des blessures.

Pour demander une réparation professionnelle et commander des pièces de rechange, veuillez vous adresser au service après-vente FNAC DARTY.

Veillez noter !

Tous les appareils ont une garantie de 2 ans.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, une modification non autorisée, une auto-réparation ou une réparation non professionnelle.

Contactez-nous :

 www.darty.com  0978 970 970 24 heures / 24 7 jours / 7  9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France	Vanden Borre in alle vertrouwen www.vandenborre.be  02 334 00 00 8h – 18h Lundi à Samedi  Slesbroekstraat 101 1600 Sint-Pieters-Leeuw Belgium
---	---

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.



En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavours, 94200 Ivry-sur-Seine, France 02/01/2025

Inhoudsopgave

BELANGRIJKE

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.....	1
PRODUCTOVERZICHT.....	4
INSTALLATIE.....	5
VOOR ELKE WASBEURT.....	8
WASSEN.....	11
PROGRAMMATABEL.....	16
EXTRA FUNCTIES.....	18
Kinderslot.....	18
Zoemer.....	18
Programmageheugenfunctie	19
SpaCare - functie	19
Uitschakelgeheugenfunctie.....	19
Gebruiksteller	19
REINIGING EN ONDERHOUD.....	20
PROBLEEMOPLOSSING.....	23
Productinformatieblad.....	24
SERVICE VOOR REPARATIES EN RESERVEONDERDELEN.....	28
VERWIJDERING.....	29

Dit product is vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Etablissements Darty et Fils (S.A.S). THOMSON en het THOMSON logo zijn handelsmerken die onder licentie worden gebruikt door Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – meer informatie op www.thomson-brand.com. Alle andere producten, diensten, bedrijven, handelsmerken, handels- of productnamen en logo's waarnaar hierin wordt verwezen, zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

Waarschuwingen

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen zoals:
 - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimtes;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen.
 - ruimtes voor commercieel gebruik in appartementsblokken.
- Laat het snoer vervangen door de fabrikant, het servicecentrum of een gelijksoortig vakbekwaam persoon als het beschadigd is om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen.
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- Belemmer de openingen niet door een tapijt.
- De waterdruk mag niet lager zijn dan 0,1 MPa en niet hoger dan 1 MPa.
- Gebruik de nieuwe slangen die met het apparaat zijn meegeleverd en gebruik geen oude slangen opnieuw.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar altijd uit de buurt tenzij ze voortdurend

onder toezicht staan.

- Voor meer informatie over de reinigingsmethode, zie de sectie “REINIGING EN ONDERHOUD” op pagina's 20-22.
- Het maximum gewicht aan droge kleding dat in de wasmachine mag worden gestopt is 8 kg.

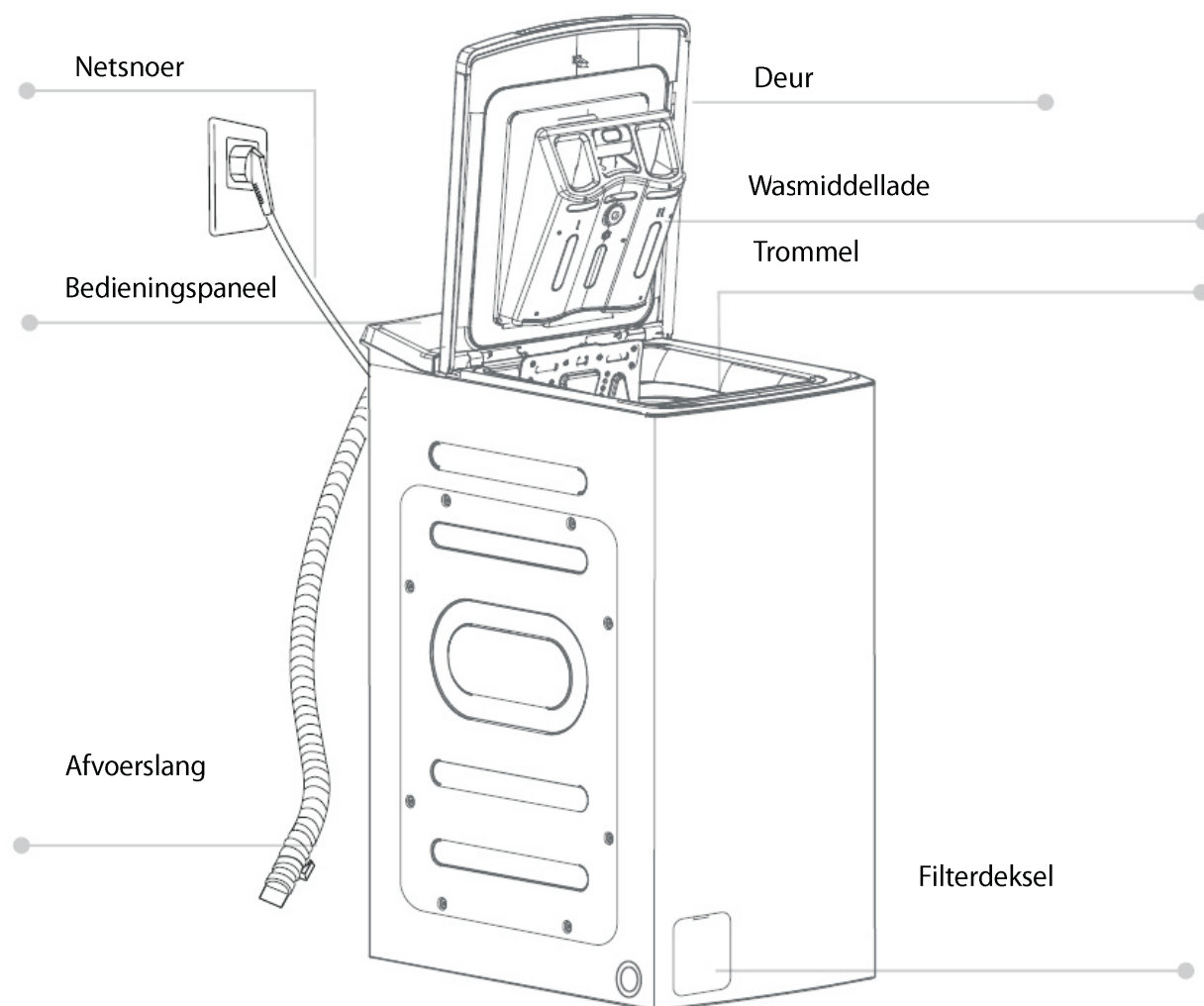
Veiligheidsmaatregelen

- Het apparaat is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Houd het verpakkingsmateriaal van het apparaat uit de buurt van kinderen om elk gevaar te voorkomen.
- Steek de stekker nooit met natte handen in het stopcontact.
- Raak het apparaat nooit met natte handen of voeten aan.
- In geval van een defect, haal eerst de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht. Repareer het apparaat nooit zelf. Neem contact op met een erkende reparateur.
- Overschrijd het maximum laadvermogen niet.
- Oefen nooit druk op de deur uit om deze tijdens de werking van het apparaat te openen. De deur wordt kort na het einde van een cyclus ontgrendeld.
- Sluit de deur niet met veel kracht. Als de deur moeilijk sluit, controleer dan of de kleding goed in het apparaat is gestopt en gelijkmatig is verdeeld.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van het apparaat, ze kunnen zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Na gebruik, haal de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht.
- Dieren en kinderen kunnen in de machine klimmen. Controleer de machine voor elk gebruik.
- De stekker moet na het installeren van het apparaat eenvoudig bereikbaar zijn.
- Was geen artikelen die met brandbare of explosieve stoffen (zoals was, olie, verf, benzine, ontvettingsmiddelen, chemische oplosmiddelen, kerosine, etc.)

zijn gereinigd, gewassen, geweekt of gedept. Dit kan brand of explosie tot gevolg hebben.

- Installeer het apparaat niet in een badkamer, een zeer vochtige kamer of in een ruimte met explosieve of bijtende gassen.
- Gebruik het apparaat niet bij temperaturen onder de 5°C.
- Voor transport :
 - De bouten moeten door een vakman opnieuw op het apparaat worden aangebracht.
 - Het verzamelde water moet uit het apparaat worden afgevoerd.
- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig tijdens het transport. Houd tijdens het heffen nooit een uitstekend deel van het apparaat vast. De deur van het apparaat kan niet als handvat worden gebruikt.
- Installeer het apparaat niet op een tapijtvloer. De belemmering van de openingen door een tapijt kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving of in een ruimte met explosieve of bijtende gassen. Laat het apparaat in geval van waterlekage of -spatten in de open lucht drogen.
- Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met een scharnier aan de andere kant dan die van de wasmachine.

PRODUCTOVERZICHT



Toebehoren



Afdekkappen x 4



Watertoevoerslang
(koud water)



U-beugel



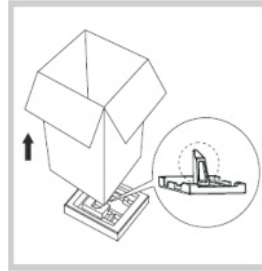
Akoestische spons

INSTALLATIE

■ Verpakking verwijderen

1. Verwijder de kartonnen doos en de piepschuimverpakking.
2. Til de wasmachine op en verwijder de basisverpakking. Hiervoor zijn 2 of meer mensen nodig.

Zorg ervoor dat het klein driehoekig schuimstuk samen met de bodemverpakking wordt verwijderd. Als dit niet het geval is, leg het toestel neer op zijn zijde en verwijder het met de hand.



3. Verwijder de tape waarmee het netsnoer en de afvoerslang zijn bevestigd.
4. Verwijder de inlaatslang van de trommel.



WAARSCHUWING:

Verpakkingsmateriaal (bijv. folie, piepschuim) kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar! **Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen.**

■ Transportbouten verwijderen

Om interne schade tijdens transport te voorkomen, zijn de 4 speciale bouten vergrendeld. Voordat u de wasmachine in gebruik neemt, verwijdert u de bouten en de rubberen stoppen. Als ze niet worden verwijderd, kan dit zware trillingen, lawaai en defecten veroorzaken.



- 1 Draai de bouten los met een sleutel.



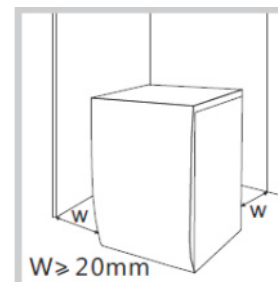
- 2 Verwijder de bouten samen met de rubberen stoppen door de stop een beetje te draaien. Bewaar de transportbouten voor toekomstig gebruik.



- 3 Sluit de gaten met de bijgeleverde doppen.

■ Plaatsbepaling

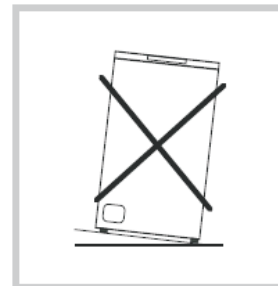
Plaats het apparaat op een vlak en hard oppervlak.
Zorg ervoor dat de luchtcirculatie rond het apparaat niet wordt gehinderd door tapijten, vloerkleden etc.
Laat een ruimte van minstens 2 cm aan elke kant van het apparaat.
Zorg ervoor dat het apparaat niet op het netsnoer staat.



■ Vereisten voor de installatielocatie

Voor het installeren van het apparaat, kies een gepaste plaats die aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Stevige, droge en vlakke ondergrond
- Vermijd direct zonlicht.
- Voldoende ventilatie
- Kamertemperatuur is hoger dan 0°C
- Blijf uit de buurt van warmtebronnen zoals kolen- of gasgestookte apparaten.



De omgevingstemperatuur van de wasmachine moet 5-40°C zijn. Bij gebruik onder 0°C kunnen de inlaatklep en het afvoersysteem beschadigd raken. Als het apparaat onder vorstomstandigheden wordt geïnstalleerd, breng het eerst terug op een normale omgevingstemperatuur om ervoor te zorgen dat de watertoevoerslang en de afvoerslang vóór gebruik ontdooid zijn.

■ Het apparaat waterpas stellen

Door de wasmachine goed waterpas te stellen, worden overmatig lawaai en trillingen voorkomen. Installeer het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond.

Als de vloer ongelijk is, draai dan de verstelbare pootjes zoals vereist.

- Leg nooit kartonnen dozen, houten blokken of soortgelijke materialen onder de voeten.



1. Draai de borgmoeren los met een steeksleutel.
2. Draai aan de verstelbare pootjes om de hoogte aan te passen.
 - Zorg ervoor dat alle vier de voeten stabiel zijn en op de grond rusten en controleer vervolgens met een waterpas of het apparaat perfect waterpas staat.
3. Draai de borgmoeren.

■ Elektrische aansluiting

Uw wasmachine werkt met 220-240V en 50Hz.

Elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus in overeenstemming met de geldende veiligheidsvoorschriften.

Uw wasmachine moet juist geaard worden. We zijn niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van gebruik zonder juiste aardverbinding.

Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen.

Dit apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.

Trek de stekker niet uit het stopcontact als er brandbaar gas in de buurt is.

■ De slang aansluiten

De watertoevoerslang aansluiten



1. Bevestig een uiteinde van de slang aan de waterinlaat op het apparaat en draai deze met de hand vast.



2. Bevestig het andere uiteinde van de slang aan de kraan en draai deze met de hand vast.



OPMERKING :

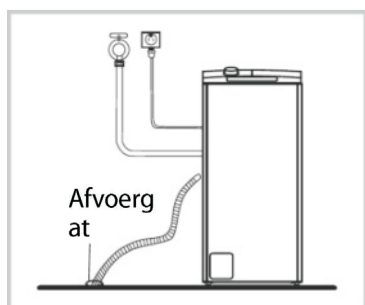
Na het aansluiten van de slang, draait u de kraan langzaam open en controleert u of er geen lek is.

De slang niet verdraaien, platdrukken, wijzigen of doorknippen.

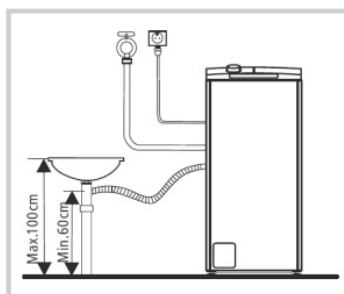
De afvoerslang installeren

Om een afvoerslang te installeren, gebruik een van de volgende methoden:
Zorg ervoor dat de afvoerslang niet wordt gebogen, bekneld of verlengd.

- Steek de slang in een afvoergat.



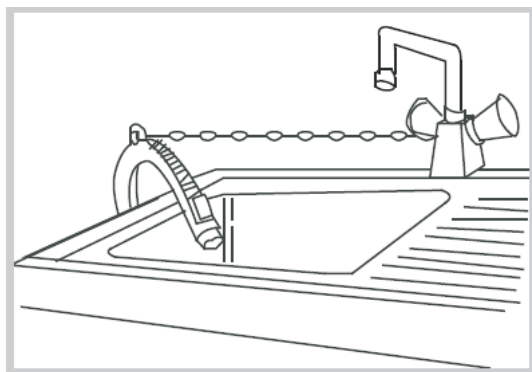
- Sluit de afvoerslang aan op een insteekteinde van een gootsteen.



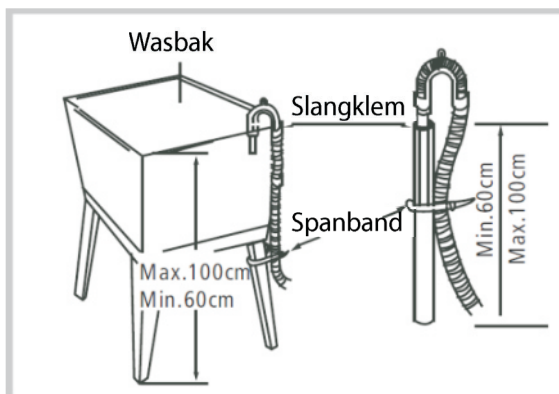
De afvoerslang mag niet hoger dan 100 cm boven de vloer worden geplaatst.

Water in het apparaat wordt niet of traag afgevoerd als het boven deze hoogte is.

Wanneer de afvoerslang in een gootsteen wordt aangebracht, zet het stevig vast met een koord.



Wanneer de afvoerslang in een wasbak wordt aangebracht, zet de afvoerslang op een gepaste manier vast om schade aan de vloer door het lekken van water te vermijden.

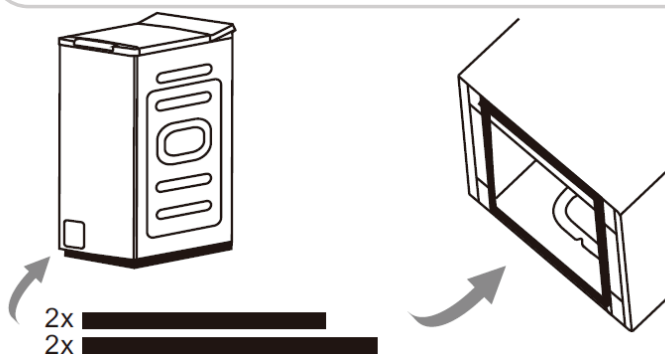


■ Akoestische sponzen



OPMERKING:

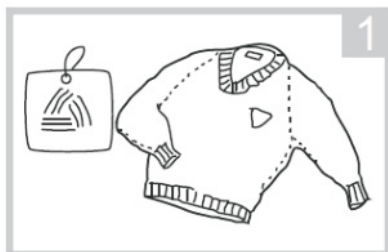
Zorg ervoor dat u de akoestische sponzen aanbrengt. Deze verminderen het lawaai dat door het apparaat wordt gemaakt op een doeltreffende manier om u een rustigere en stillere leefomgeving te geven.



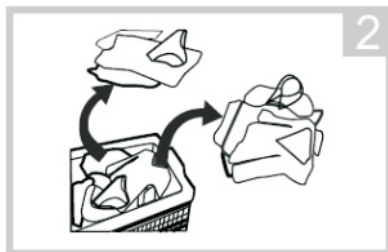
1. Leg het apparaat op de vloer, met wat zacht materiaal, zoals schuimrubber of kleding, tussen het apparaat en de vloer als bescherming.
2. Plak de 2x langere sponzen aan de langere onderzijden van het apparaat en de 2x kortere sponzen aan de kortere onderzijden.

VOOR ELKE WASBEURT

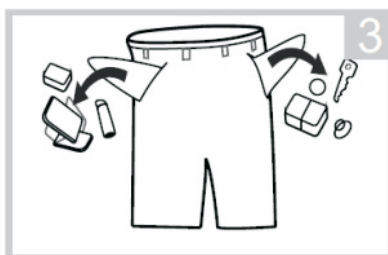
Controleer uw waslabels en de instructies voor het gebruik van het wasmiddel voordat u gaat wassen. Gebruik niet-schuimend of minder-schuimend wasmiddel dat geschikt is voor de wasmachine.



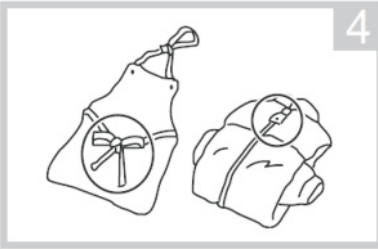
Lees het wasmerk van de kleding.
Dit zal u vertellen over de stofinhoud van uw kledingstuk en hoe het moet worden gewassen.



Sorteer het wasgoed op kleur, textieltype, vervuiling en wastemperatuur.
Sorteer altijd donkere kleuren van lichte kleuren en wit.
Scheid witte stoffen van gekleurde stoffen.
Scheid kleding op basis van de hoeveelheid vuil.



Controleer of alle zakken leeg zijn.
Artikelen zoals spijkers, haarklemmen, lucifers, munten en sleutels kunnen zowel uw kleding als de wasmachine beschadigen.



Bindkoorden op schorten, etc.

Sluit ritssluitingen, haken en koorden om te vermijden dat deze voorwerpen aan andere kledingstukken vast komen te zitten.



Doe kleine kledingstukken zoals bh's, nylon kousen en kanten kledingstukken in een waszak.



Keer gemakkelijk pluizende en hoogpolige stof binnenstebuiten.



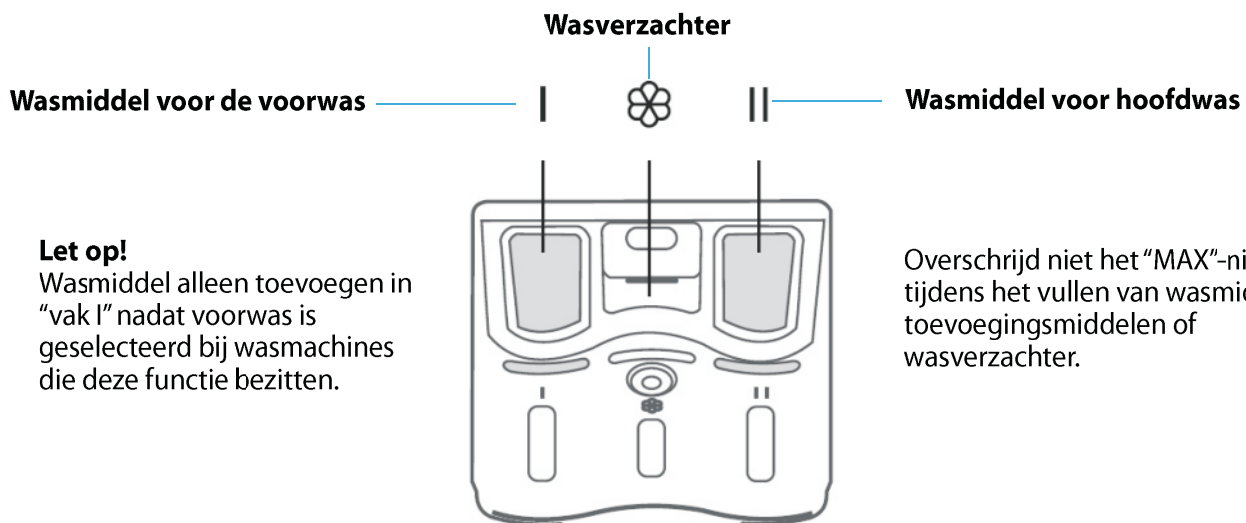
OPMERKING :

Combineer grote en kleine items in een lading. Laad eerst grote items. Grote stukken mogen niet meer dan de helft van de totale waslading bedragen.

Was geen losse stukken. Dit kan een onbalans veroorzaken. Voeg een of twee vergelijkbare items toe.

Wasmiddel

Lees de instructies op de verpakking met was- of ander middel voor de juiste hoeveelheid, afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling en de waterhardheid.



Let op!

Wasmiddel alleen toevoegen in "vak I" nadat voorwas is geselecteerd bij wasmachines die deze functie bezitten.

Overschrijd niet het "MAX"-niveau tijdens het vullen van wasmiddel, toevoegingsmiddelen of wasverzachter.

Aanbeveling voor het wasmiddel

Aanbevolen wasmiddel	Cycli	Temperatuur	Soort wasgoed en textiel
Wasmiddel voor intensief gebruik met bleekmiddelen en optische witmakers	Katoen, Mix	20°C / 40°C / 60°C	Wit wasgoed van kookvast katoen of linnen
Kleurwasmiddel zonder bleekmiddel en optische witmakers	Katoen, Mix	Koud/20°C / 40°C	Gekleurd wasgoed van katoen of linnen
Kleur of fijnwasmiddel zonder optische witmakers	Synthetisch	Koud/20°C / 40°C	Gekleurd wasgoed van kreukherstellende vezels of synthetisch materiaal
Fijnwasmiddel	Synthetisch	20°C / 40°C	Kwetsbaar textiel, zijde, viscose
Speciaal wolwasmiddel	Wol	20°C / 40°C	Wol



OPMERKING :

- Samenklonterende of stroperige wasmiddelen of additieven kunnen in wat water worden verdund alvorens ze in de wasmiddellade te gieten, om te voorkomen dat de inlaat verstopt raakt.
- Kies het geschikte type wasmiddel voor een maximaal wasresultaat en een minimaal water- en energieverbruik.
- Voor het beste reinigingsresultaat is een juiste dosering van het wasmiddel belangrijk.
- Als er te veel schuim optreedt, dient u de hoeveelheid wasmiddel te verminderen.
- Pas de hoeveelheid wasmiddel altijd aan de hardheid van het water aan, gebruik minder wasmiddel als uw kraanwater zacht is.
- Doseer afhankelijk van hoe vuil uw wasgoed is, minder vuile kleding heeft minder wasmiddel nodig.
- Hooggeconcentreerd (compact wasmiddel) vereist een bijzonder nauwkeurige dosering.

De volgende symptomen zijn een teken van een overdosis wasmiddel:

- zware schuimvorming
- slecht was- en spoelresultaat

De volgende symptomen zijn een teken van onderdosering van het wasmiddel:

- wasgoed wordt grijs
- vorming van kalkaanslag op de trommel, het verwarmingselement en/of het wasgoed

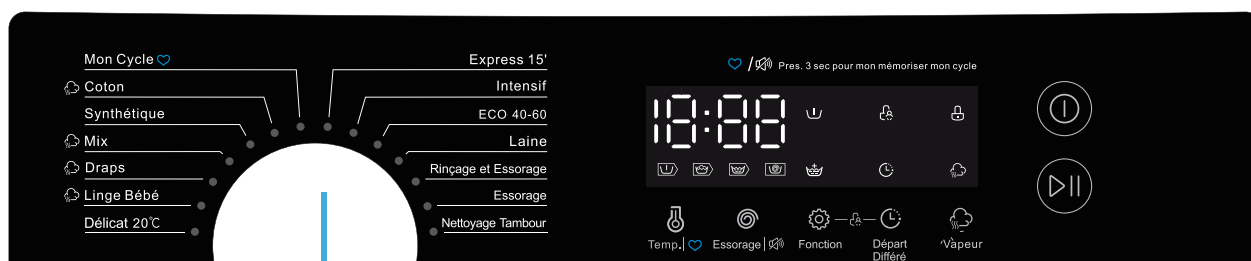
WASSEN



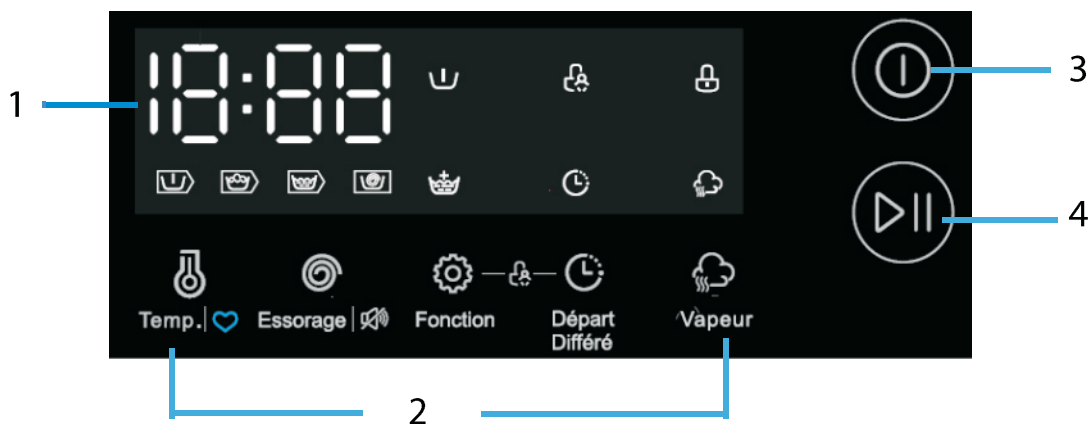
OPMERKING :

- Controleer voordat u gaat wassen of de wasmachine correct is geïnstalleerd.
- Uw apparaat wordt grondig gecontroleerd voordat het de fabriek verlaat. Om eventueel resterend water te verwijderen en eventuele geurtjes te neutraliseren, wordt aanbevolen om uw apparaat voor het eerste gebruik schoon te maken. Start daarom het katoenprogramma op 60°C zonder wasgoed en wasmiddel.

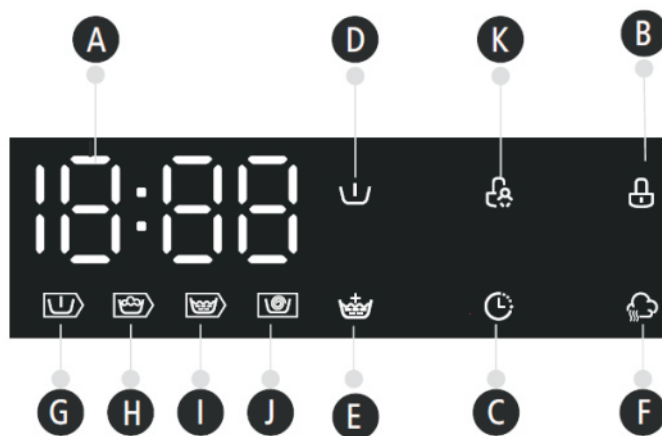
Bedieningspaneel



Programmakeuze knop



1. Scherm



A. Om de wasduur, de uitgestelde starttijd, snelheid, foutcode, temperatuur weer te geven.

Controlelampjes

B. Deurvergrendeling

C. Uitgestelde start

D. Voorwas

E. Extra spoelen

F. Spa Care

G. H. I. J.

Voorwas > Wascyclus >

Spoelcyclus > Centrifuge

K. Kinderslot

2. Functieknoppen

Temperatuur/ Geheugen	Snelheid / Demping	Extra functies	Uitgestelde start	Spa Care	Combinatie – Kinderslot

3. Aan/Uit-knop

4. Start/Pause-knop

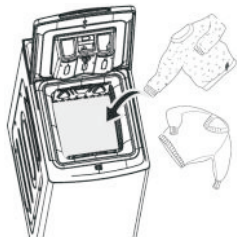
Uw wasgoed wassen



1 Draai de waterkraan open

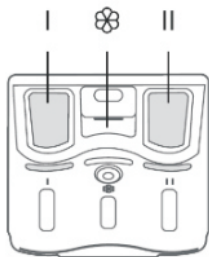


2 Steek de stekker in het stopcontact.

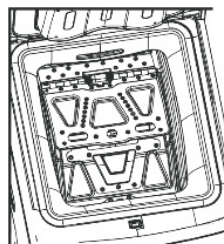


3 Sorteert het wasgoed en doe het in de trommel.

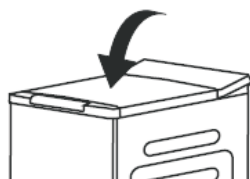
Doe niet te veel wasgoed in de trommel. Het kan overmatige trillingen of schade aan het apparaat veroorzaken.



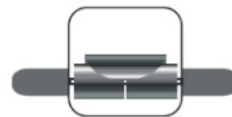
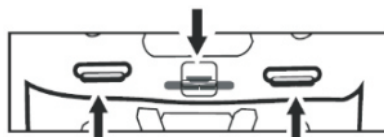
4 Voeg het wasmiddel toe volgens de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling, de waterhardheid en de instructies van de fabrikant. Giet vloeibaar wasmiddel in de juiste wasmiddellade en schuif de lade dicht.



5 Sluit de trommeldeur.

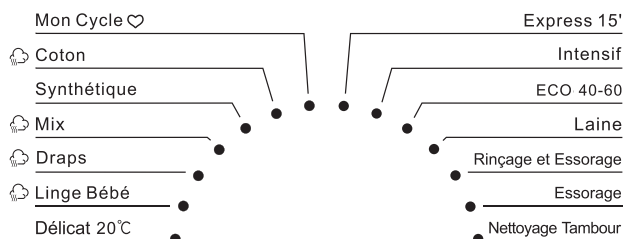


6 Sluit de machinedeur.



- Zorg ervoor dat de kleppen van de trommel goed zijn gesloten.
- Alle metalen haken moeten juist zijn vastgehaakt aan de binnenkant van de achterste deurklep.
- Controleer de loop. De mand moet soepel kunnen draaien.

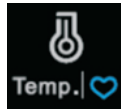
7 Druk op . Kies een programma door de programmakeuzeknop te draaien. De programmatijd wordt weergegeven.



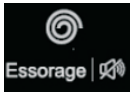
Het kan in beide richtingen worden gedraaid.

Zie de programmatabel voor een gedetailleerd programmaoverzicht.

- 8** De temperatuur en centrifugeersnelheid kunnen afzonderlijk worden geselecteerd. De geselecteerde temperatuur en centrifugeersnelheid worden weergegeven.



Druk herhaaldelijk op deze knop om de temperatuur te selecteren.
(Koud, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)



Druk herhaaldelijk op deze knop om de centrifugeersnelheid te selecteren.
(0-400-600-800-1000-1200-1300 toeren)

- 9** Nadat u een programma heeft geselecteerd, kunt u de volgende optionele functies toevoegen.



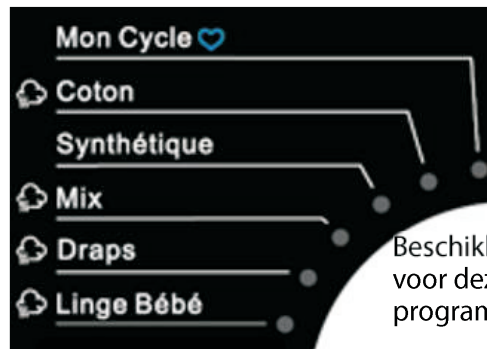
Druk op deze knop om de optionele functies te selecteren.
Het overeenkomstig functielampje knippert.



Voorwas

U kunt deze functie gebruiken om het wasgoed twee keer voor de hoofdwash te wassen en is geschikt voor sterk vervuild, stevig wasgoed, bijv. katoen of linnen.

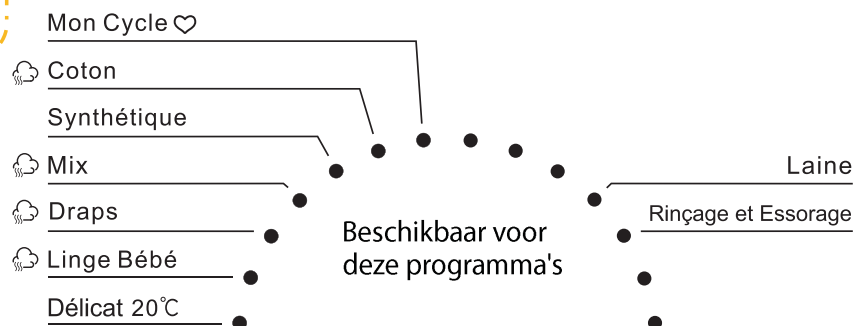
Als u deze functie kiest, doe dan wasmiddel in het wasmiddelbakje I.



Beschikbaar voor deze programma's

Extra spoelen

Als u bang bent dat er wat wasmiddel in uw wasgoed achterblijft, kunt u een extra spoelproces toevoegen.



- 10** U kunt de functie uitgestelde start gebruiken om de machine in te stellen om een cyclus op een ingesteld tijdstip te starten.



Druk herhaaldelijk op deze knop om de gewenste starttijd in te stellen tot maximaal 24 uur (in stappen van 1 uur).
De ingestelde tijd wordt weergegeven.

Om de instelling te annuleren, drukt u herhaaldelijk op deze knop totdat het display "0H" toont. Dit moet voor het starten van het programma worden ingedrukt. Als het programma reeds is gestart, schakel het apparaat uit om een nieuwe in te stellen.

- 11** Start een programma.



Druk op deze knop om het programma te starten.

- Als u de functie startuitstel instelt, wordt deze functie geactiveerd. Als de ingestelde tijd is verstreken, begint de machine automatisch een cyclus te draaien.

Een programma wijzigen

Als u per ongeluk een verkeerd programma heeft geselecteerd, volg dan onderstaande stappen om een programma opnieuw te selecteren.

1. Druk op  om de machine uit te schakelen en druk opnieuw op  om in te schakelen.
2. Draai de programmeuze knop om een nieuw programma te selecteren.
3. Druk op  om het programma te starten.

- 12** Aan het einde van een programma piept de machine en op het display wordt "End" weergegeven.



Draai de waterkraan dicht.



Als het indicatielampje van de deurvergrendeling uitgaat, kunt u de deur van de machine openen en het wasgoed uitnemen.

PROGRAMMATABEL

Programma	Lading (kg)	Standaard temperatuur	Standaard centrifugesnelheid (toeren)	Tijdweergave	Wasmiddelen en additieven		
					Voor was I	Voor was I	Voorwas I
 Coton Katoen	8.0	40°C	800	2:40	○	●	○
Synthétique Synthetisch	4.0	40°C	800	2:20	○	●	○
 Mix	8.0	40°C	800	1:20	○	●	○
 Draps Beddengoed	8.0	40°C	800	1:48	○	●	○
 Linge Bébé Babykleding	8.0	60°C	800	2:01	○	●	○
20°C	4.0	20°C	800	1:01		●	○
Express 15' Snel 15'	2.0	Koud	800	0:15		●	○
Intensif Intensief	8.0	40°C	800	3:48		●	○
ECO 40-60	8.0	—	1300	3:38		●	○
Laine Wol	2.0	40°C	600	1:07		●	○
Rinçage et Essorage Spoelen en centrifugeren	8.0	—	800	0:20			○
Essorage Alleen centrifuge	8.0	—	800	0:12			
Nettoyage Tambour Drum clean	—	90°C	—	1:18			

● = dosering vereist / ○ = optioneel

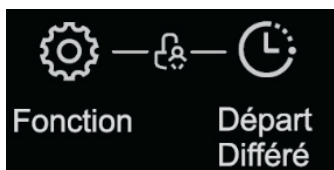
Programma	Beschrijving
 Coton Katoen	Slijtvaste stoffen, warmtebestendige stoffen van katoen of linnen
Intensif Intensief	Bij het wassen van sterk vervuild wasgoed kunt u dit programma selecteren om de waseffectiviteit te vergroten en de wastijd te verlengen.
Synthétique Synthetisch	Wassen van synthetische artikelen, bijv. hemden, jassen, mengeling. Tijdens het wassen van gebreide stoffen zal de hoeveelheid wasmiddel afnemen door de losse draadconstructie en zullen er eenvoudig bellen worden gevormd.
 Mix	Gemengde lading bestaat uit stoffen van katoen en synthetische stoffen
ECO 40-60	Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus
20°C	Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van licht bevuild katoenen wasgoed op een nominale temperatuur van 20 °C
Essorage Alleen centrifuge	Extra centrifuge met instelbare centrifugesnelheid
Rinçage et Essorage Spoelen en centrifugeren	Extra spoelen met centrifuge
 Draps Beddengoed	Kies dit programma voor het wassen van grote beddengoed.
 Linge Bébé Babykleding	Bij het wassen van de babykleding kunt u dit programma kiezen. Dit programma helpt de babykleding schoner te maken en de spoelprestaties te verbeteren om de babyhuid te beschermen.
Laine Wol	Dit programma is speciaal voor het wassen van hand- of machinewasbare wol of wollen textiel. U kunt dit bijzonder zachte wasprogramma kiezen om te voorkomen dat het wasgoed krimpt, met langere pauzes in het programma (waarbij het wasgoed in het water rust).
Express 15' Snel 15'	Kies dit programma als u licht vervuilde kleding korte tijd wast.
Nettoyage Tambour Drum clean	Speciale instelling voor deze machine om de trommel en de kuip te reinigen. Er wordt een sterilisatie op een hoge temperatuur van 90 °C uitgevoerd om de wasmachine grondig te reinigen. Tijdens het uitvoeren van dit programma mag er geen kleding of ander wasgoed in de machine worden gestopt. Voeg een gepaste hoeveelheid bleekmiddel toe voor betere reinigingsprestaties van de trommel. Het wordt aanbevolen om dit programma na ongeveer 25 cycli te starten.

EXTRA FUNCTIES

■ Kinderslot

U kunt de knoppen en programmakeuzeknop vergrendelen om te voorkomen dat kinderen de wascyclusinstellingen wijzigen.

Activeren van deze functie



Houd de twee knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.

Er klinken pieptonen en het indicatielampje van het

kinderslot  gaat branden.

De resterende tijd en "CL" knipperen afwisselend op het display.

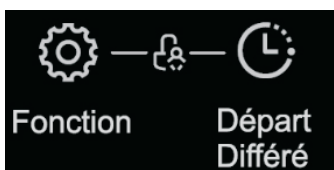


OPMERKING :

Als het kinderslot geactiveerd is, werkt er geen enkele knop, uitgezonderd de

aan/uit-knop .

Deze functie deactiveren



Houd de twee knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.

Er klinken pieptonen en het indicatielampje van het

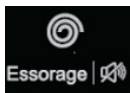
kinderslot  gaat uit.



OPMERKING :

Als u de machine uitschakelt, wordt de functie van het kinderslot niet gereset. U moet het kinderslot deactiveren voordat u andere functies kunt gebruiken.

■ Zoemer



Houd deze knop 3 seconden ingedrukt. Er klinken pieptonen en de zoemer wordt uitgeschakeld.

Om de zoemer te activeren, drukt u nogmaals gedurende 3 seconden op deze knop. Er klinken pieptonen en de zoemer wordt geactiveerd.

■ Programmageheugenfunctie

1. Draai aan de knop om een programma dat u in het geheugen wilt opslaan te selecteren.



2. Druk en houd circa 3 seconden ingedrukt om het programma in het geheugen op te slaan.

3. Draai de knop naar de positie **Mon Cycle** en het opgeslagen programma wordt geselecteerd.

Het standaard geheugenprogramma is **Coton**.

■ SpaCare – functie

Tijdens het selecteren van de programma's **Coton** / **Mix** / **Draps** /



Linge Bébé, kunt u deze functie gebruiken door te drukken op **Vapeur**. U zult stoom in de trommel waarnemen wanneer deze functie wordt geactiveerd.



■ Uitschakelgeheugenfunctie

Uw wasmachine heeft een geheugenfunctie om ervoor te zorgen dat het wasprogramma soepel verloopt door automatisch de laatste wascyclus te hervatten wanneer de stroom wordt hersteld na een stroomstoring.

■ Gebruiksteller

1. Trek de stekker 10 sec uit het stopcontact en steek deze opnieuw in.

2. Schakel het apparaat in en druk binnen 10 seconden gelijktijdig en continu op



en **Vapeur** op het bedieningspaneel gedurende ong. 5 seconden totdat het scherm cijfers weergeeft -- de weergegeven waarde geeft het aantal cycli aan.



ong. 5 seconden

3. Herhaal stap 1 en de gebruiker kan de normale werking hervatten.

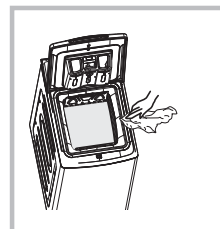
REINIGING EN ONDERHOUD



WAARSCHUWING:

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht voor reiniging en onderhoud.

Houd na elke cyclus de deur op een kier om de luchtcirculatie mogelijk te maken en de vochtigheid in de machine te elimineren: dit voorkomt geur- en schimmelgroei in de machine. Controleer regelmatig de staat van de dekselpakking en maak deze af en toe grondig schoon met een vochtige doek.



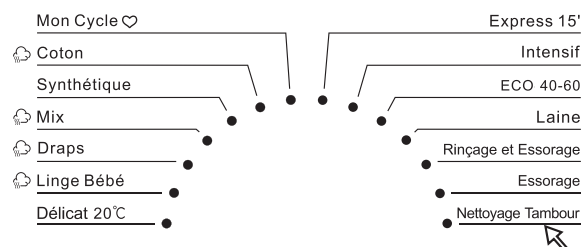
■ Het bedieningspaneel/de buitenkant van het apparaat reinigen

Veeg af met een zachte, vochtige doek.
Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.
Was- en reinigingsmiddelresten onmiddellijk verwijderen.



■ De trommel reinigen

Roestvlekken die door metalen voorwerpen in de trommel zijn achtergebleven, moeten onmiddellijk worden verwijderd met chloorvrije wasmiddelen. Gebruik nooit staalwol om de trommel te reinigen!
Om de trommel te ontkalken, voert u de trommelreiniging uit met het ontkalkingsmiddel volgens de instructies van de fabrikant voor de juiste dosering van het wasmiddel

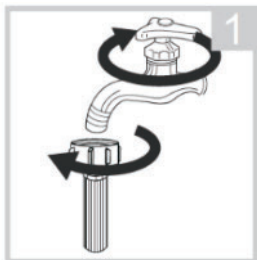


■ De inlaatfilter reinigen

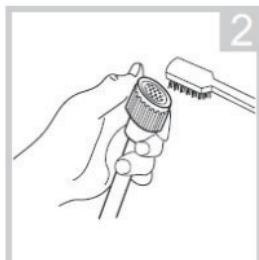


OPMERKING :

Reinig het inlaatfilter als het water niet goed wordt toegevoerd.
Als het water erg hard is of sporen van kalkafzetting bevat, kan het watertoevoerfilter verstopt raken. Het wordt aanbevolen om het inlaatfilter van tijd tot tijd te reinigen.



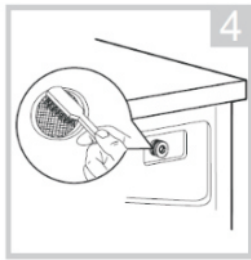
Draai de waterkraan dicht.
Verwijder de slang van de kraan.



Maak het filter schoon met een borstel.



Schroef de watertoevoerslang los.



Trek het filter eruit met een punttang.
Maak het filter schoon met een borstel.

Plaats het filter terug op de waterinlaat en sluit de watertoevoerslang weer aan.
Sluit de slang weer aan op de kraan.

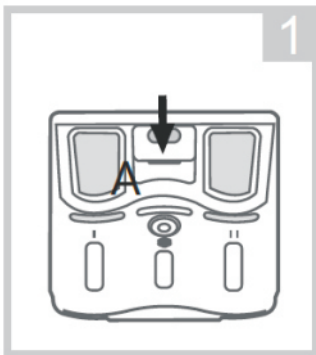
■ De wasmiddelhouder reinigen



OPMERKING :

Het wordt aanbevolen om de wasmiddellade van tijd tot tijd schoon te maken.
Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.

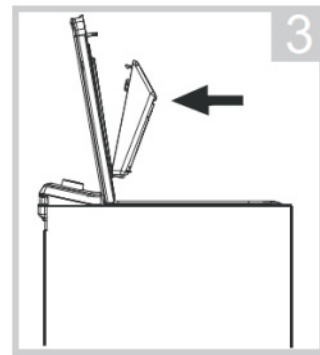
1. Druk op het gedeelte met de pijl bij het gedeelte van de wasverzachter aan de binnenkant van de wasmiddelhouderlade.
2. Til de clip omhoog en haal de afdekking van de wasverzachter eruit en spoel alle gleuven met water af.
3. Plaats de afdekking van de wasverzachter weer terug en duw de lade terug op zijn plek.



Trek de wasmiddellade eruit door op A te drukken.



Reiniger de wasmiddellade met water.



Plaats de wasmiddellade terug in de lade.

■ De afvoerpompfilter reinigen

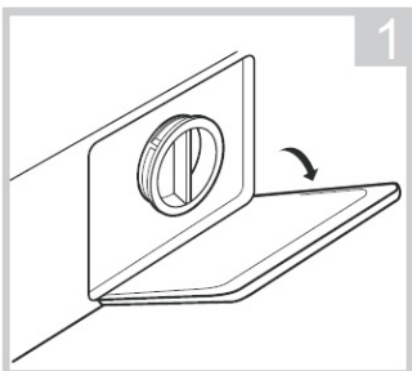
Het afvoerpompfilter vangt draden en kleine voorwerpen op die in het wasgoed zijn achtergebleven.
Controleer regelmatig of het filter schoon is om een soepele werking van uw machine te garanderen.



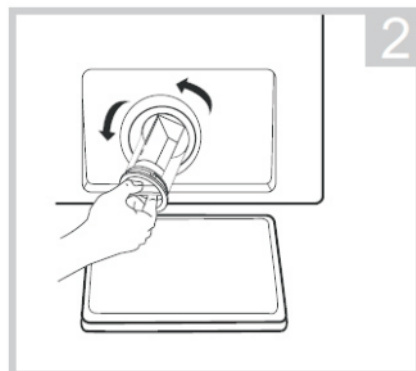
WAARSCHUWING:

Wees voorzichtig bij het aftappen als het water heet is. Laat het water afkoelen voordat u het filter van de afvoerpomp reinigt. Gevaar voor verbranding!

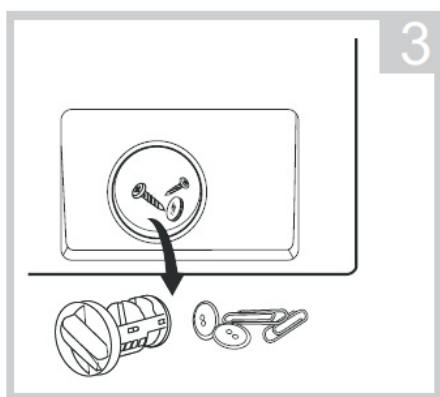
Reinig de filter elke 3 maanden om een normale werking van het apparaat te garanderen.



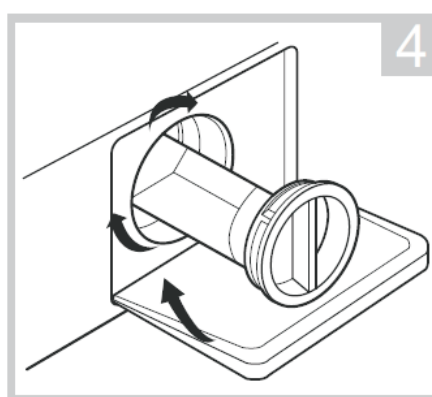
Druk op het lipje op de klep om de klep te openen.



Verwijder de filter door deze tegen de klok in te draaien.



Verwijder al het vuil uit het filter.



Plaats het filter na het reinigen terug door het rechtsom te draaien totdat het op zijn plaats zit.
Sluit het deksel tot u een klik hoort.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Machine start niet.	Deur is niet goed dicht.	Sluit de deur goed en start opnieuw.
	Kleren zitten vast.	Controleer het wasgoed.
De deur kan niet worden geopend.	Veiligheidsbescherming is geactiveerd.	Koppel de stroom los en start opnieuw op.
Waterlek	De verbindingen zijn niet strak genoeg.	Controleer de watertoevoerslang en maak deze vast. Controleer en reinig de afvoerslang.
Wasmiddelresten in de wasmiddellade	Het wasmiddel is vochtig en/of klonterig.	Reinig de wasmiddellade en veeg het daarna droog
Indicator of display werkt niet.	De printplaat of de bedrading is beschadigd.	Schakel de stroom uit en controleer of de netstekker goed is aangesloten.
Abnormaal geluid	De transportbouten zitten nog op hun plaats.	Controleer of de transportbouten zijn verwijderd.
	De vloer is niet stevig of vlak.	Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige en vlakke vloer wordt geïnstalleerd.

Foutcodes

Display	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E30	Deur is niet goed dicht.	Sluit de deur goed en start opnieuw.
E10	Watertoevoerprobleem tijdens de wascyclus.	Controleer of de waterdruk hoog genoeg is. Trek de waterleiding recht. Reinig het filter van de inlaatklep.
E21	Te lange afvoer van water	Controleer of de afvoerslang verstopt is.
E12	Water stroomt over	Start het apparaat opnieuw.
EXX	Overig	Start het apparaat opnieuw. Neem contact op met de klantenservice als het probleem aanhoudt.

Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en huishoudelijke was-droogcombinaties

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Adres van de leverancier: 9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Typeaanduiding: TOP8131A

Algemene productparameters:

Parameter	Waarde		Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit ^(a) (kg)	8,0		Afmetingen in cm	Hoogte	88
				Breedte	40
				Diepte	61
Energie-efficiëntie-index ^(a) (EElw)	51,9		Energie-efficiëntieklasse ^(a)	A	
Wasefficiëntie-index ^(a)	1,031		Spoelgoedtreffendheid (g/kg) ^(a)	5,0	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,472		Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, gebaseerd op het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	48	
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed ^(a) (°C)	Nominale capaciteit	38	Gewogen resterend vochtgehalte ^(a) (%)	53,9	
	Helft	32			
	Kwart	23			
Centrifugesnelheid ^(a) (rpm)	Nominale capaciteit	1250	Centrifuge-efficiëntieklasse ^(a)	B	
	Helft	1250			
	Kwart	1250			
Programmaduur ^(a) (h:min)	Nominale capaciteit	3:38	Type	vrijstaand	
	Helft	2:48			
	Kwart	2:48			
Emissie van akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	78		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid ^(a) (centrifugefase)	C	
Uitstand (W) (indien van toepassing)	0,50		Stand-bystand (W) (indien van toepassing)	n.v.t.	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	n.v.t.	

Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie: 24 maanden

Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus

NEE

Aanvullende informatie: Beschikbaarheid van reserveonderdelen: 13 jaar

Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: <https://www.madocumentationreparation.com>

^(a) voor het programma "eco 40-60".

Over hoe de informatie over een model kan worden gevonden in de productendatabank :
Klik de link

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/1582295>

Waarden voor de volgende programma's:

Het programma "eco 40-60" bij nominale capaciteit	
(a) nominale capaciteit in kg:	8 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	3:38
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,739 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	57 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	38°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	53.9% 1250 rpm

Het programma "eco 40-60" bij halve nominale capaciteit	
(a) nominale capaciteit in kg:	4 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	2:48
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,456 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	47 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	32°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	53.9% 1250 rpm

Het programma "eco 40-60" een kwart van de nominale capaciteit	
(a) nominale capaciteit in kg:	2,0 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	2:48
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,196 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	38 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	23°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	53.9% 1250 rpm

Het programma op 20 °C bij de nominale capaciteit voor dit programma	
(a) nominale capaciteit in kg:	4 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	1:01
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,183 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	47 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	20°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	70% 800 rpm

Een programma voor katoen bij een nominale temperatuur van minstens 60 °C (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma Coton	
(a) nominale capaciteit in kg:	8 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	2:45
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	1,394 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	71 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	60°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	53% 1300 rpm

Een programma voor andere textielstoffen dan katoen of een combinatie van textielstoffen (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma Mix	
(a) nominale capaciteit in kg:	8 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	1:20
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,754 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	71 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	40°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	70% 800 rpm

Een snelwasprogramma voor licht bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma Express 15'	
(a) nominale capaciteit in kg:	2 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	0:15
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,026 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	34 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	Koud
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	70% 800 rpm

Een programma voor sterk bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma Intensif	
(a) nominale capaciteit in kg:	8 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	3:48
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	1,013 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	71 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	40°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	70% 800 rpm

OPMERKING :

- Het programma "eco 40-60" geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus.
- Dit programma wordt gebruikt om na te gaan of de EU-regelgeving inzake ecologisch ontwerp wordt nageleefd.
- De programma's met lagere temperaturen en een langere duur over het algemeen het meest efficiënt zijn op het gebied van energieverbruik.
- Energie en water worden bespaard wanneer de huishoudelijke wasmachine wordt gevuld tot de door de fabrikant opgegeven capaciteit voor de respectieve programma's.
- De centrifugesnelheid een invloed heeft op het geluidsniveau en het resterende vochtgehalte: hoe hoger de centrifugesnelheid tijdens de centrifugefase, des te hoger het geluidsniveau en des te lager het resterende vochtgehalte.
- De waarden voor andere programma's dan het programma "eco 40-60" en de cyclus wassen louter indicatief zijn.

Voeding	220-240V~, 50Hz	1900W
Max. stroom	10A	
Waterdruk	0,1 – 1 MPa	
Kwaliteit van waterdicht	IPX4	

SERVICE VOOR REPARATIES EN RESERVEONDERDELEN



Demonteer of repareer het apparaat niet zelf om het risico op een elektrische schok of persoonlijk letsel te vermijden.

Voor professionele reparaties of het bestellen van reserveonderdelen, neem contact op met de klantenservice van FNAC DARTY.

Opgelet!

Alle apparaten hebben een garantie van 2 jaar.

De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door een verkeerde installatie, ongeoorloofde wijziging, zelf uitgevoerde of niet professionele reparaties.

Neem contact met ons op:

 www.darty.com  0978 970 970 24 uur 7 dagen per week  9 Rue des Bateaux-Lavours, 94200 Ivry-sur-Seine, France	Vanden Borre in alle vertrouwen www.vandenborre.be  02 334 00 00 8u – 18u Ma naar Zat  Slesbroekstraat 101 1600 Sint-Pieters-Leeuw Belgium
--	--

VERWIJDERING



■ Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling. Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavours, 94200 Ivry-sur-Seine, France 02/01/20245

Table of Contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	1
PRODUCT OVERVIEW.....	3
INSTALLATION.....	4
BEFORE EACH WASHING.....	7
WASHING.....	10
PROGRAMME CHART.....	15
ADDITIONAL FUNCTIONS.....	17
Child Lock.....	17
Buzzer.....	17
Program Memory Function	18
SpaCare Function	18
Power-off Memory Function.....	18
Accessing to the usage counter	18
CLEANING AND MAINTENANCE.....	19
TROUBLESHOOTING.....	22
PRODUCT INFORMATION SHEET.....	23
REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE.....	26
DISPOSAL.....	27

This product has been manufactured and sold under the responsibility of Etablissements Darty et Fils (S.A.S). THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used under license by Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – further information at www.thomson-brand.com. All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Warnings

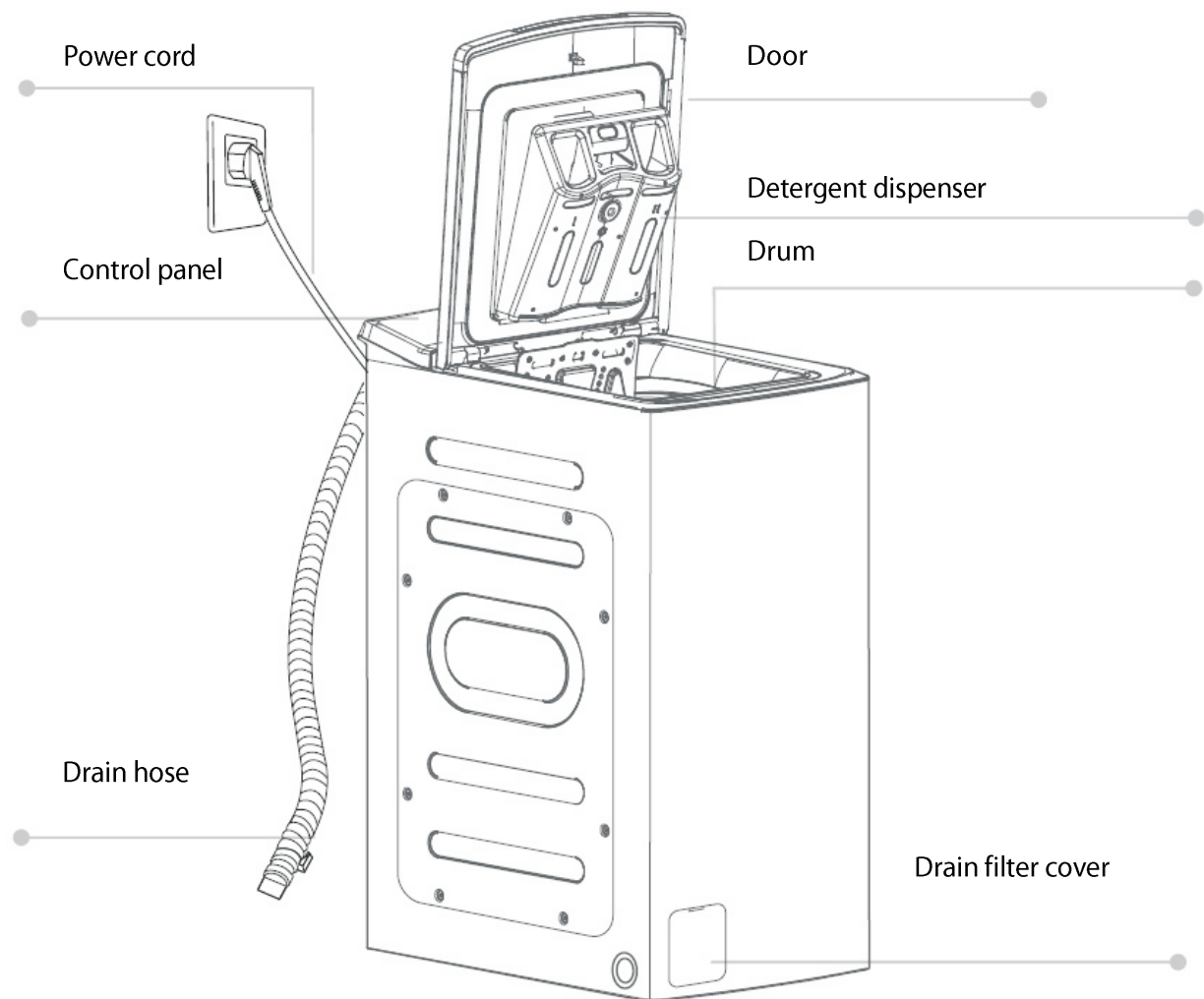
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- The water pressure must not be less than 0.1 MPa and not greater than 1 MPa.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used; old hose-sets should not be reused.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Regarding the detailed instructions concerning the method of cleaning, please see section “CLEANING AND MAINTENANCE” on pages 19-21.
- The maximum mass of dry textile material that to be used in this appliance is 8 kg.

Safety Precautions

- The appliance is for indoor use only.
- Keep the packing materials of the appliance away from children to avoid hazards.
- Do not plug the appliance to the power supply with wet hands.

- Never touch the appliance with wet hands or feet.
- In the event of any failure, first unplug the appliance and close the water tap. Do not attempt to repair by yourself. Please contact your authorised service agent.
- Do not exceed the maximum loading capacity.
- Never force the door to open when the appliance is running. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
- Do not leave children unattended near the appliance since they might lock themselves up into it.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- The plug must be remained easily accessible after installation of the appliance.
- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.). This may result in fire or explosion.
- The appliance shall not be installed in bath room or very wet rooms as well in the rooms with explosive or caustic gases.
- Do not operate the appliance at temperatures below 5°C.
- Before Transport :
 - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 - Accumulated water shall be drained out of the machine.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washer.

PRODUCT OVERVIEW



Accessories



Cover caps x 4



Water supply hose
(cold water)



U-bend



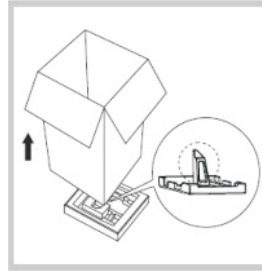
Acoustic sponge

INSTALLATION

■ Removing packing

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. This will require 2 or more people.

Make sure the small triangle foam is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.



3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.



WARNING:

Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children. There is a risk of suffocation ! **Keep all packaging away from children.**

■ Removing transit bolts

To prevent internal damage during transport, the 4 special bolts are locked. Before operating the washing machine, remove the bolts along with the rubber bungs. If they are not removed, it may cause heavy vibration, noise and malfunction.



- 1 Unscrew the bolts with a spanner.



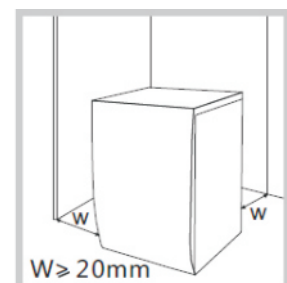
- 2 Take out the bolts along with the rubber bungs by slightly twisting the bung. Keep the transit bolts for future use.



- 3 Close the holes with the caps supplied.

■ Positioning

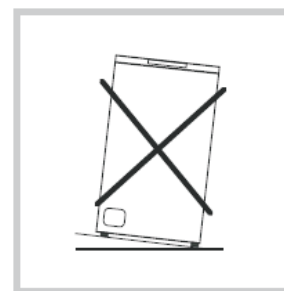
Install the appliance on a flat hard floor. Make sure that air circulation around the appliance is not impeded by carpets, rugs, etc. Allow at least 2 cm of clearance at each side of the appliance. Make sure that the appliance does not stand onto the power cord.



■ Installation location requirements

Before installing the appliance, the location characterised as follows shall be selected:

- Rigid, dry, and level surface
- Avoid direct sunlight
- Sufficient ventilation
- Room temperature is above 0°C.
- Keep far away from heat resources such as coal or gas burning appliances.



The ambient temperature of the washer should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.

■ Levelling the appliance

Levelling the washing machine properly prevents excessive noise and vibration. Install the appliance on a solid and level floor surface.

If the floor is uneven, turn the adjustable feet as required.

- Never put cartons, wooden blocks or similar materials under the feet.



1. Loosen the lock nuts with a spanner.
2. Turn the adjustable feet to adjust the height.
 - Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the appliance is perfectly level using a spirit level.
3. Tighten the lock nuts.

■ Electrical connection

Your washing machine works with 220-240V and 50Hz.

Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the local safety regulations.

Your washing machine must be properly earthed. We will not be held responsible for any damage that may occur as a result of usage without correct earth connection.

Do not use extension leads or multi-sockets.

The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.

Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.

■ Connecting the hoses

Connecting the water supply hose



1. Attach one end of the hose to the water inlet on the appliance and tighten by hand.



2. Attach the other end of the hose to the tap and tighten by hand.



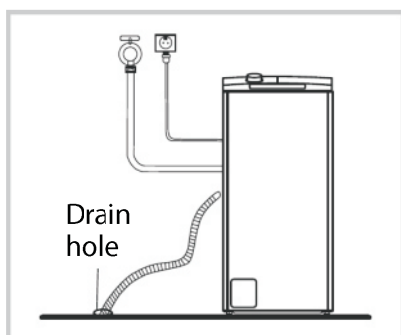
NOTE:

After completing connection, turn on the tap slowly and make sure there are no leak. Do not twist, squash, modify or cut the hose.

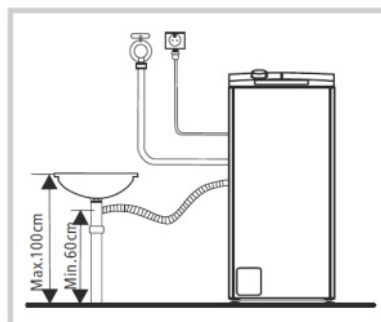
Connecting the drain hose

To connect the drain hose, please use one of the following methods. Make sure that the drain hose is not bent, crushed or extended.

- Put the hose into a drain hole.



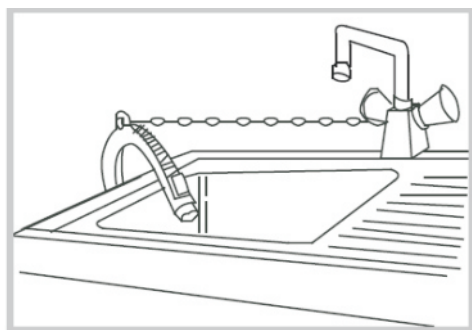
- Connect the drain hose onto a sink outlet spigot securely.



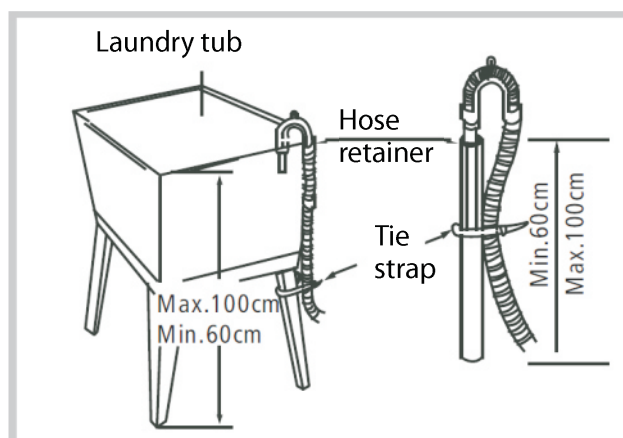
The drain hose should not be placed higher than 100 cm above the floor.

Water in the appliance does not drain or drains slowly if above this height.

When installing the drain hose to a sink, secure it tightly with a string.



When installing the drain hose to the laundry tub, proper securing of the drain hose will protect the floor from damage due to water leakage.

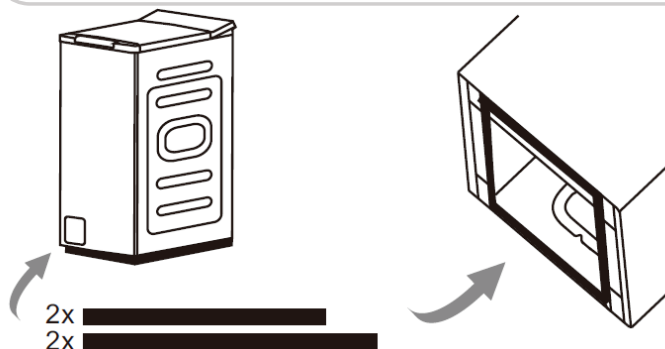


■ Acoustic Sponge



NOTE:

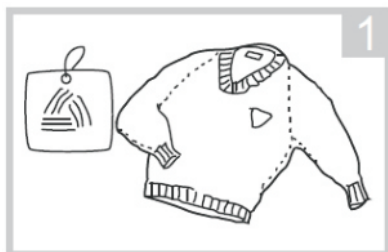
Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



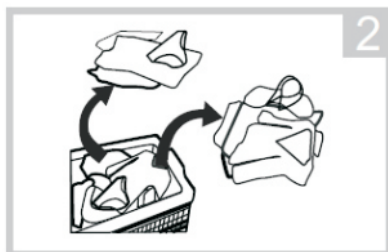
1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection.
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

BEFORE EACH WASHING

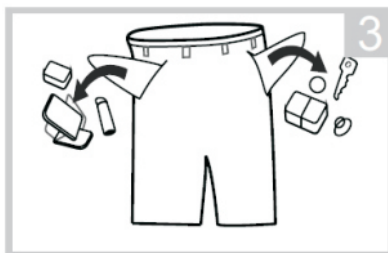
Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



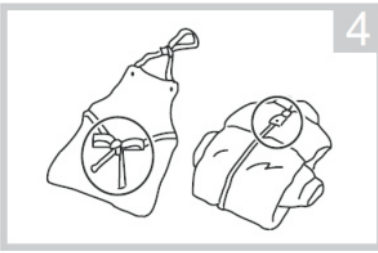
Read the care label of clothes.
This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.



Sort laundry according to colour, textile type, soiling and washing temperature.
Always sort dark colours from pale colours and whites.
Separate white fabrics from coloured fabrics.
Separate clothes according to amount of soil.

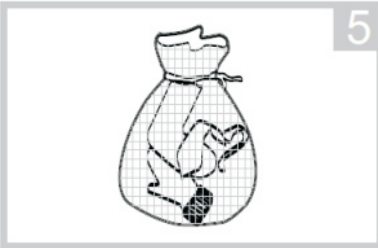


Check all pockets to make sure that they are empty.
Items such as nails, hair clip, matches, coins and keys can damage both your clothes and washing machine.



Tie strings on aprons, etc.

Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.



Put small size clothes such as bras, nylon stockings and lace items in a laundry bag.



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out.



NOTE:

Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load.

Do not wash single items. This may cause an out-of-balance load. Add one or two similar items.

Detergent

Read instructions on the packet of detergent or other agent, for correct quantity depending on the amount of laundry, degree of soiling, and water hardness.

Fabric softener

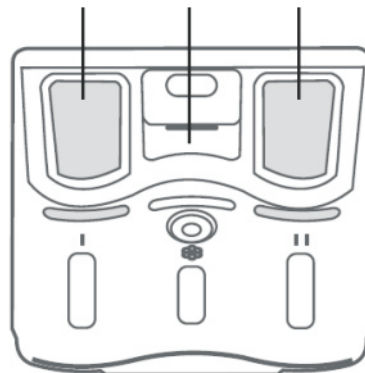
Detergent for pre-wash



Detergent for main wash

Caution !

Detergent only need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.



Do not exceed the "MAX" level mark when filling in detergent, additives or softener.

Detergent recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, Mix	20°C / 40°C / 60°C	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, Mix	Cold/20°C / 40°C	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Synthetic	Cold/20°C / 40°C	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20°C / 40°C	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20°C / 40°C	Wool



NOTE:

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- If too many suds occur, please reduce the detergent amount.
- Always adjust the amount of detergent according to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

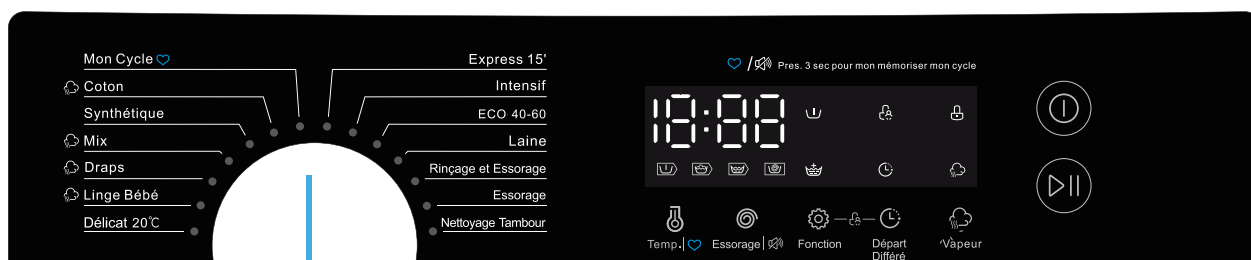
WASHING



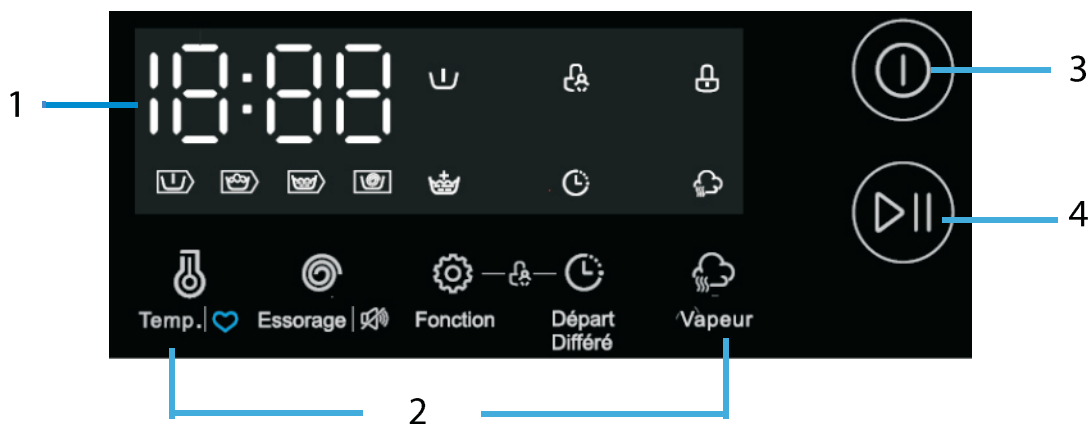
NOTE:

- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance is thoroughly checked before it leaves the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it is recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 60°C without laundry and detergent.

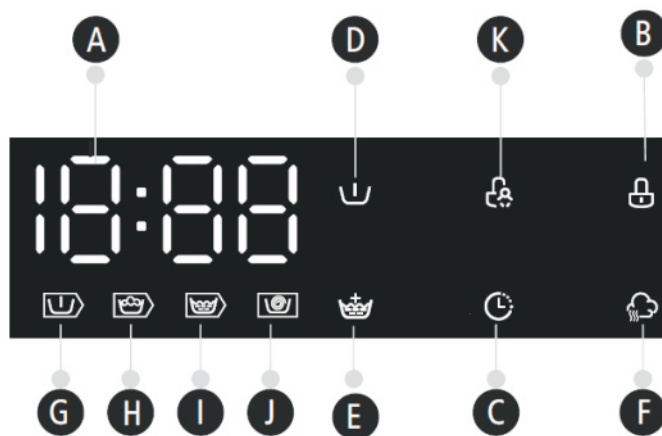
Control Panel



Program selection knob



1. Display



A. Displaying washing time, delayed start time, speed, error code, temperature

Indicator lights

- B. Door lock
- C. Delayed start
- D. Pre-wash
- E. Extra rinse
- F. Spa Care
- G. H. I. J.
Pre-wash > Wash > Rinse > Spin
- K. Child lock

2. Function buttons

Temperature /Memory	Speed / Mute	Extra functions	Delayed start	Spa Care	Combination Child lock

3. On/Off button

4. Start/Pause button

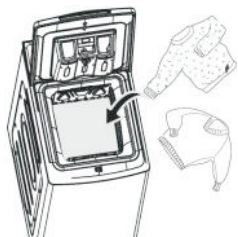
Washing Your Laundry



1 Turn on the tap.

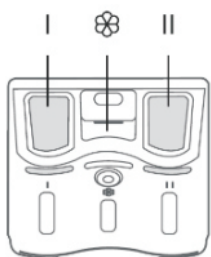


2 Plug in the appliance.

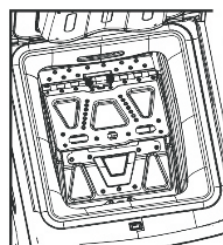


3 Sort the laundry and put it into the drum.

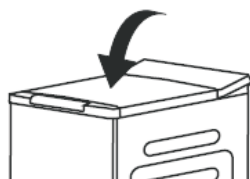
Do not put too much laundry into the drum. It can cause excessive vibration or damage to the appliance.



4 Add the detergent according to the amount of laundry, degree of soiling, water hardness and manufacturer's instructions.



5 Close drum door.

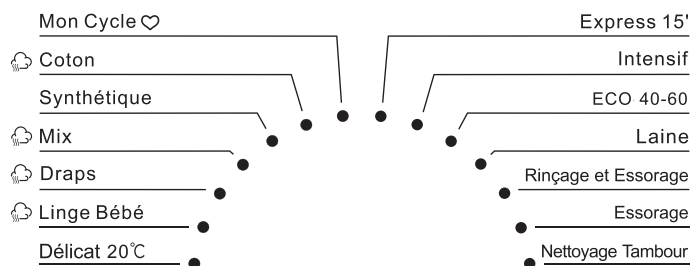


6 Close machine door.



- Make sure that the drum flaps are properly locked.
- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.
- Check the roller before each laundry, it must roll smoothly.

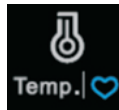
7 Press . Select a programme by turning the programme selector. The required time will be displayed.



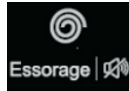
It can be rotated in either direction.

For detailed overview of programmes, see Programme Chart.

- 8** Temperature and spin speed can be selected individually.
The selected temperature and spin speed will be displayed.



Repeatedly press this button to select the temperature.
(Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)



Repeatedly press this button to select the spin speed.
(0-400-600-800-1000-1200-1300 rpm)

- 9** After selecting a programme, you can add the following optional functions.



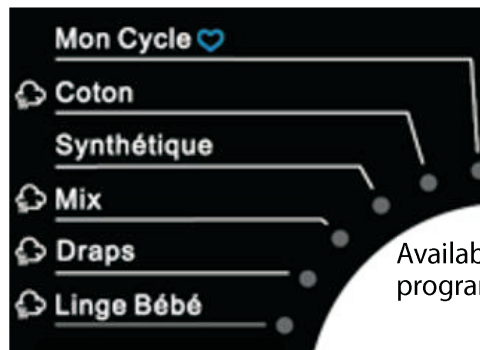
Press this button to select the optional functions.
The corresponding function indicator light will illuminate.



Prewash

You can use this function to wash laundry twice before main wash and it is suitable for heavily soiled, hard-wearing washing, e.g. made of cotton or linen.

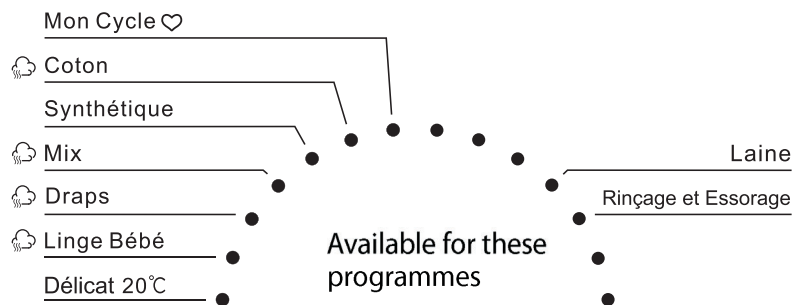
When selecting this function, put detergent in the detergent compartment **I**.



Available for these programmes

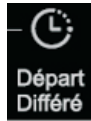
Extra rinse

If you are concerned that some detergent may remain in your laundry, you can add an extra rinse process.



Available for these programmes

- 10** You can use the delay start function to set the machine to start a cycle at a set time.



Repeatedly press this button to set the desired delay start time up to 24 hours (in increments of 1 hour).
The set time will be displayed.

To cancel the setting, repeatedly press this button until the display shows "0H". It should be pressed before starting the program. If the program is already started, turn off the appliance to reset a new one.

- 11** Start a programme.



Press this button to start operation.

- If you set the delay start function, this function will be activated. When the set time has elapsed, the machine will automatically start running a cycle.

Change a programme

If you have mistakenly selected a wrong programme, please follow steps below to reselect a programme.

1. Press  to turn off the machine and press  again to turn it on.
2. Turn the programme selector to select a programme.
3. Press  to start the programme.

- 12** At the end of a programme, the machine will beep and the display will show "End".



Turn off the tap.



When the door lock indicator light goes out, you can open the machine door and remove laundry.

PROGRAMME CHART

Programme	Load (kg)	Default Temp.	Default spin speed (r/min)	Display time	Detergents and Additives		
					Pre-wash 	Main wash 	Softener 
 Coton Cotton	8.0	40°C	800	2:40	○	●	○
 Synthétique Synthetic	4.0	40°C	800	2:20	○	●	○
 Mix	8.0	40°C	800	1:20	○	●	○
 Draps Bedlinen	8.0	40°C	800	1:48	○	●	○
 Linge Bébé Baby care	8.0	60°C	800	2:01	○	●	○
20°C	4.0	20°C	800	1:01		●	○
Express 15' Quick 15'	2.0	Cold	800	0:15		●	○
Intensif Intensive	8.0	40°C	800	3:48		●	○
ECO 40-60	8.0	—	1300	3:38		●	○
Laine Wool	2.0	40°C	600	1:07		●	○
Rinçage et Essorage Rinse & Spin	8.0	—	800	0:20			○
Essorage Spin Only	8.0	—	800	0:12			
Nettoyage Tambour Drum clean	—	90°C	—	1:18			

● = dosing required / ○ = optional

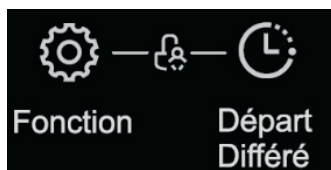
Programme	Description
 Coton Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Intensif Intensive	When washing heavily soiled laundry, you can select this programme to increase the washing effectiveness, and the washing time is increased.
Synthétique Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. When washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
 Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics
ECO 40-60	A washing cycle which is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle
20°C	A washing cycle which is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C
Essorage Spin Only	Extra spin with selectable spin speed
Rinçage et Essorage Rinse & Spin	Extra rinse with spin
 Draps Bedlinen	Select this programme when washing bedlinen.
 Linge Bébé Baby care	When washing the baby's clothes, you can select this programme. This programme helps make the baby's clothing cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Laine Wool	This programme is specially for washing hand or machine-washable wool or rich-wool textiles. You can select this particularly gentle wash programme to prevent laundry from shrinking, with longer pauses in the programme (during which the items rest in the water).
Express 15' Quick 15'	Select this programme when washing lightly soiled clothes for a short period of time.
Nettoyage Tambour Drum clean	Specially set in this machine to clean the drum and tub. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this procedure is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. It is recommended to run this programme after about 25 cycles.

ADDITIONAL FUNCTIONS

■ Child Lock

You can lock the buttons and programme selector to prevent children from tampering the washing cycle settings.

Activating this function



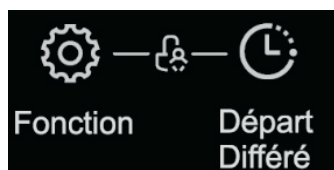
Press and hold the two buttons simultaneously for 3 seconds.

Beeps will sound and the child lock indicator light  will illuminate. The remaining time and "CL" will flash alternately on the display.

! NOTE :

When the child lock is activated, no button can work except the on/off button .

Deactivating this function



Press and hold the two buttons simultaneously for 3 seconds.

Beeps will sound and the child lock indicator light  will go out.

! NOTE :

Switching off the machine will not reset the child lock function. You must deactivate child lock before you can access any other functions.

■ Buzzer



Press this button for 3 seconds. Beeps will sound and the buzzer is cancelled. To activate the buzzer, press this button for 3 seconds again. Beeps will sound and the buzzer is activated.

■ Program Memory Function

1. Turn the knob to select a program to be memorized.

2. Press and hold  for about 3 seconds to memorize the program.

3. Turn the knob to the  position and the memorised program will be selected.

The default factory memory program is .

■ SpaCare Function

When selecting the programs  /  /  / , you

can use this function by pressing . You will see the steam in the drum when activating this function.

■ Power-off Memory Function

Your washing machine has a memory function to ensure the smooth running of the washing programme by automatically resuming the last wash cycle when power is restored after a power-cut.

■ Accessing to the usage counter

1. Unplug the appliance for 10s and plug in again.

2. Power on and within 10s, please press  and  on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the display shows digits -- the value can indicate the number of cycles.



3. Repeat step 1 and user can resume normal operation.

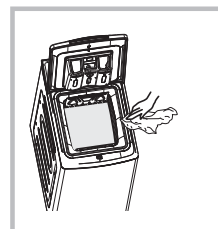
CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING:

Always unplug the appliance and turn off the water tap before cleaning and maintenance.

After each cycle, keep the door slightly ajar to allow the air circulation and eliminate humidity inside the machine: this will prevent odor and mold growth inside the machine. Check the condition of the cover gasket periodically and clean it thoroughly from time to time with a damp cloth.



■ Cleaning the Machine Housing

Wipe with a soft, damp cloth.

Do not use chemical or abrasive cleaning agents.

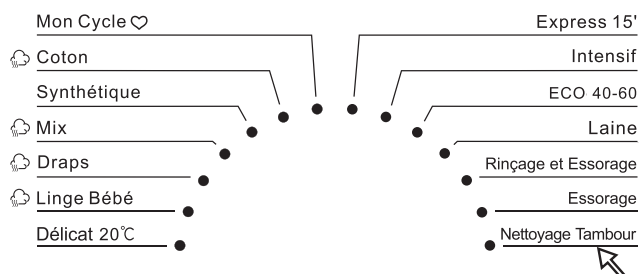
Immediately remove washing and cleaning agent residue.



■ Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!

To descale the drum, run the Drum Clean cycle with the descaling agent according to the manufacturer's instructions for correct detergent dosage.



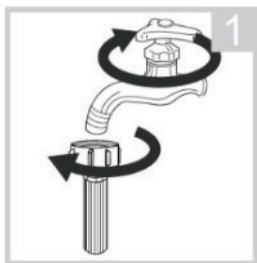
■ Cleaning the Inlet Filter



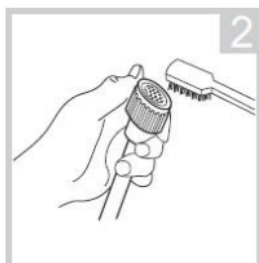
NOTE:

Clean the inlet filter if water is not supplied properly.

If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. It is recommended to clean the inlet filter from time to time.



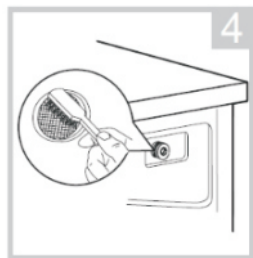
Turn off the water tap.
Remove the hose from
the tap.



Clean the filter using
a brush.



Unscrew the water
supply hose.



Pull out the filter with long nose pliers.
Clean the filter using a brush.

Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
Reconnect the hose onto the tap.

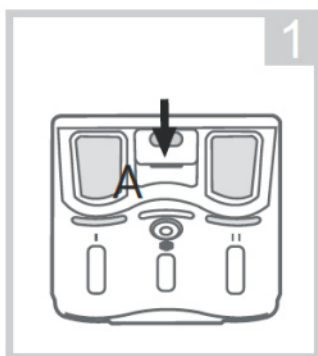
■ Cleaning the Detergent Dispenser



NOTE:

It is recommended to clean the detergent dispenser from time to time.
Never use chemical or abrasive cleaning agents.

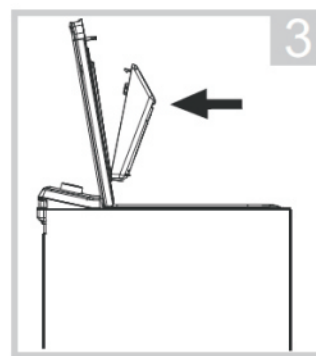
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.



Pull out the dispenser
drawer with pressing A.



Clean the dispenser
drawer under water.



Insert the dispenser drawer.

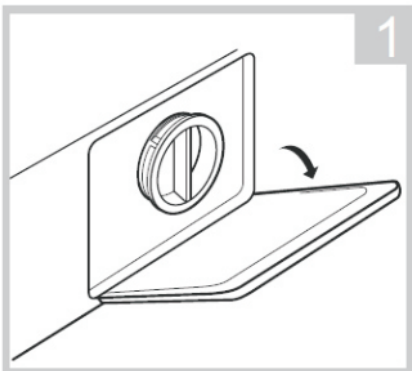
■ Cleaning the Drain Pump Filter

The drain pump filter collects threads and small objects left in the laundry.
Check regularly that the filter is clean to ensure smooth running of your machine.

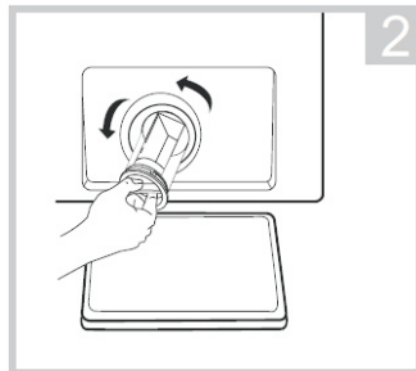


WARNING:

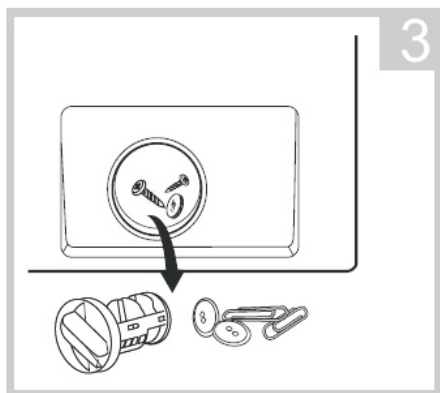
Be careful when draining if the water is hot. Allow the water to cool down before cleaning the drain pump filter. Risk of scalding !
Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



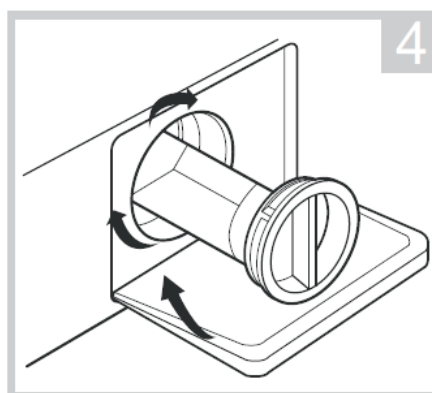
Open the cover.



Remove the filter by turning it anticlockwise.



Remove any extraneous matter from the filter.



After cleaning, replace the filter by turning it clockwise until it is in place. Close the cover until a click is heard.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Appliance does not start.	Door is not closed properly.	Close the door properly and restart.
	Clothes are stuck.	Check the laundry.
Door cannot be opened.	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet hose. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent drawer	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent drawer dry.
Indicator or display does not work.	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Transit bolts are still in place.	Check if the transit bolts have been removed.
	Floor is not solid or level.	Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.

Error codes

Display	Possible Cause	Solution
E30	Door is not closed properly.	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
E21	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Supplier's address: 9 Rue des Bateaux-Lavoires, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Model identifier: TOP8131A

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	8,0		Dimensions in cm	Height	88
				Width	40
				Depth	61
Energy Efficiency Index ^(a) (EEI _w)	51,9		Energy efficiency class ^(a)	A	
Washing efficiency index ^(a)	1,031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,472		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(a) (%)	53,9	
	Half	32			
	Quarter	23			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1250	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1250			
	Quarter	1250			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:38	Type	free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	78		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	C	
Off-mode (W) (if applicable)	0,50		Standby mode (W) (if applicable)	N/A	
Delay start (W) (if applicable)	4,00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information: Availability of spare parts: 13 years

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: <https://www.madocumentationreparation.com>

^(a) for the eco 40-60 programme.

To find the model information in the product database :

Click the link

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/1582295>

Values for the following programmes:

The eco 40-60 programme at the rated capacity	
(a) rated capacity in kg:	8 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	3:38
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,739 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	57 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	38°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	53.9% 1250 rpm

The eco 40-60 programme at half of the rated capacity	
(a) rated capacity in kg:	4 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	2:48
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,456 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	47 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	32°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	53.9% 1250 rpm

The eco 40-60 programme at a quarter of the rated capacity	
(a) rated capacity in kg:	2,0 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	2:48
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,196 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	38 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	23°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	53.9% 1250 rpm

The 20 °C programme at the rated capacity for this programme	
(a) rated capacity in kg:	4 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	1:01
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,183 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	47 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	20°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	70% 800 t/m

One cotton programme at nominal temperature higher than or equal to 60 °C (if present) at the rated capacity for this programme Coton	
(a) rated capacity in kg:	8 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	2:45
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	1,394 kWh/cycle

(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	71 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	60°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	53% 1300 rpm

One programme for other textiles than cotton or a mix of textiles (if present) at the rated capacity for this programme Mix	
(a) rated capacity in kg:	8 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	1:20
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,754 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	71 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	40°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	70% 800 rpm

One programme for the quick washing of lightly soiled laundry (if present) at the rated capacity for this programme Express 15'	
(a) rated capacity in kg:	2 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	0:15
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,026 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	34 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	Cold
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	70% 800 rpm

One programme for heavily soiled textiles (if present) at the rated capacity for this programme Intensif	
(a) rated capacity in kg:	8 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	3:48
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	1,013 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	71 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	40°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	70% 800 rpm

NOTES :

- The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.
- This programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

- The values given for programmes other than the eco 40-60 programme and the wash cycle are indicative only.

Ratings	220-240V~, 50Hz	1900W
Max. current	10A	
Water pressure	0,1 – 1 MPa	
Grade of waterproof	IPX4	

REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE



Do not disassemble or repair the appliance by yourself. Failure to do so may result in an electric shock or personal injury.

To access to professional repair and order spare parts, please get the support from FNAC DARTY after-sales service.

Please Note !

All appliances have a 2-year warranty.

Warranty does not cover damages caused due to improper installation, unauthorized modification, self-repair or non-professional repair.

Contact us at :

 www.darty.com  0978 970 970 24 Hours 7 Days a week  9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France	Vanden Borre in alle vertrouwen www.vandenborre.be  02 334 00 00 8 AM – 6 PM Mon to Sat  Slesbroekstraat 101 1600 Sint-Pieters-Leeuw Belgium
---	---

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.
The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 02/01/2025

Déclaration UE de Conformité N°862023060007

EU Declaration of Conformity

EU- Conformiteitsverklaring

Declaración UE de Conformidad

Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

LAVE-LINGE TOP

Product Description:

Productbeschrijving:

Descripción del producto:

Descrição do produto:

DRUM WASHING MACHINE
WASMACHINE TOPLADER



Marque –

Brand /Merk /Marca:

THOMSON

Référence commerciale –

TOP8131A

Model number:

/Modelnummer / Numero de modelo /

Numero do modelo:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union
harmonisation legislation:*

*Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende
harmonisatiewetgeving van de Unie:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización
pertinente de la Unión:*

*O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização
da União aplicável:*

Reference number

- ☒ 2014/30/EU
- ☒ 2014/35/EU
- ☒ 2009/125/EC
- ☒ 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

EMC Directive (EMC)
Low Voltage Directive (LVD)
Eco design requirements for energy-related products (ErP)
RoHS

EMC:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

LVD :

EN 60335-2-7:2010+A1:2013+A11:2013+A2:2019
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 62233:2008

ErP :

(EU) 2019/2014
(EU) 2019/2023
(EU) 2021/340
(EU) 2021/341
EN 60456:2016
EN 60456:2016/A11:2020
EN 50564:2011
EN IEC 60704-1:2021
EN 60704-2-4:2012+A11:2020

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :

The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsável por esta declaração é:



Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**

Nom – Name : **Predrag Petricevic**

Fonction – Position: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

**Place, Date / Lieu :**

Ivry-sur-Seine, novembre 1, 2024

DocuSigned by:
Predrag Petricevic
EA30F3FB8F314D0...